



Комплексная механизация и автоматизация производственных процессов являются главными, решающими средствами, обеспечивающими дальнейший технический прогресс в народном хозяйстве и на этой основе — новый подъем производительности труда, снижение себестоимости и улучшение качества продукции.

(Из «Контрольных цифр развития народного хозяйства СССР на 1959—1965 годы»).

## ДВИЖЕНИЕ НАРОДОВ ЗА МИР — НЕОДОЛИМО!

В Стокгольме закончилась юбилейная сессия Всемирного Совета Мира. Движение сторонников мира отстояло свое первое десятилетие.

В приветствии юбилейной сессии Всемирного Совета Мира товарищ Н. С. Хрущев писал:

«Движение сторонников мира возникло по воле широких народных масс, как выражение их страстного желания предотвратить новую мировую войну и отстоять мир. Это народное движение объединило и подняло на борьбу за мир миллионы простых людей, представителей широких общественных кругов независимо от их политических убеждений, религиозных верований, национальных и расовых различий, стало самым массовым движением современности».

Сейчас на земном шаре нет такой страны, где бы не было мужественных борцов за мир, участвующих в едином мировом движении сторонников мира. Это движение воплотило в себе лучшие порывы человечества — сохранить мир на земле, отстоять международную безопасность.

В те же дни, когда заседала юбилейная сессия Всемирного Совета Мира в Стокгольме, в Гельсингфорсе (Финляндия) по инициативе Всемирной федерации профсоюзов собралась конференция профсоюзов и трудящихся Европы, которая в течение трех дней обсуждала насущные проблемы защиты мира и укрепления безопасности Европы.

Конференция приняла меморандум за мирный договор с Германией, разоружение и запрещение атомного оружия. С этим меморандумом она обратилась к совещанию министров иностранных дел в Женеве. Конференция обратилась также к трудящимся в профсоюзном мире с предложением провести с 15 мая по 15 июня 1959 года месячник борьбы за мир.

Стокгольмская юбилейная сессия в свою очередь приняла ряд документов, имеющих первостепенное значение для дальнейшего укрепления и расширения движения за мир и безопасность народов.

В «Воззвании к народам» Всемирный Совет Мира, подвигая итоги своей работы за десять лет, призвал всех сторонников мира потребовать:

— Прекратить навсегда испытания ядерного оружия, запретить ядерное оружие;

— Развести вооруженные силы в тех районах, где существует угроза миру, и в первую очередь в центре Европы.

Народы, жаждущие мира и безопасности, единодушно поднимают свой мощный голос в пользу осуществления этих требований. Нельзя спокойно жить, пока над народами висит дамоклов меч в виде ядерной бомбы, а вдохновители «холодной войны» проводят бесконечные испытания ядерного оружия и все более отравляют атмосферу. Только запрещение ядерного оружия и прекращение навсегда его испытаний позволят народам избавиться от повседневной опасности войны, открыть путь к разоружению и пойти по пути мирного сотрудничества.

Этой же цели послужило бы и разделение вооруженных сил в тех районах, где существует угроза миру. Такая угроза существует в первую очередь в центре Европы. Именно здесь, в центре Европы, даже формально не прекращая вторая мировая война, хотя закончилась она 14 лет тому назад. До сих пор не заключен мирный договор с Германией. Даже сейчас в Западной Берлине существует военный оккупационный режим. В Федеративной Республике Германии поспешно создаются крупные вооруженные силы, которые снабжаются новейшим разрушительным оружием. Здесь особенно необходимо разделение вооруженных сил.

В Женеве проходит совещание министров иностранных дел великих держав. На этом совещании участвуют также представители обоих германских государств. Долг совещания министров иностранных дел — настойчиво искать путем переговоров решения спорных международных вопросов. Надо прежде всего решить самые насущные

вопросы. А таким вопросом является прежде всего заключение мирного договора с Германией. Нужно также решить вопрос о Западном Берлине.

Уже в течение длительного времени в Женеве заседают представители СССР, США и Великобритании — трех великих держав, располагающих атомным оружием. Перед ними стоят также важные задачи: разработать практические пути прекращения испытаний ядерного оружия. При наличии доброй воли всех стран — участниц совещания и этот вопрос может быть решен в интересах человечества.

Сессия Всемирного Совета Мира уделяла большое внимание вопросу ликвидации «холодной войны». Она призвала провести во всем мире кампанию за переговоры на высшем уровне.

В принятой сессией Всемирного Совета Мира «Общей декларации» подчеркивается, что, несмотря на успехи, достигнутые всемирным движением сторонников мира за 10 лет, на пути к миру предстоит преодолеть еще немало препятствий. «Силы мира сегодня способны предотвратить войну», — «мир не ждет, мир завоевывают» — эти боевые утверждения воплощают оптимизм и волю к борьбе за мир, которыми проникнута «Общая декларация».

В могучем движении миллионов сторонников мира активное участие принимают видные общественные и государственные деятели, инициатива которых, направленная на сохранение мира и обеспечение международной безопасности, снискала всеобщее признание человечества.

Ежегодно в день рождения организатора Коммунистической партии Советского Союза и первого в мире социалистического государства великого Ленина мировая общественность отмечает лучших борцов за укрепление мира присуждением им Ленинских премий «За укрепление мира между народами». В этом году славная плеяда лауреатов международной Ленинской премии пополнилась новыми выдающимися борцами за мир.

Список лауреатов международной Ленинской премии мира за 1958 год возглавляет выдающийся государственный и общественный деятель Советского Союза Никита Сергеевич Хрущев. В его неустанной борьбе за мир и ослабление международной напряженности наиболее ярко воплотилась миролюбивая политика первого социалистического государства и Коммунистической партии, которые всегда считали и считают сохранение и укрепление мира своей главной задачей. Для осуществления этой задачи Н. С. Хрущев прилагает все свои силы, знания и опыт, активно используя пути и средства, способствующие упрочению мира и улаживанию взаимопонимания между народами. За выдающиеся заслуги в деле борьбы за сохранение и укрепление мира международные Ленинские премии присуждены также ученому, писателю и общественному деятелю США Уильяму Дюбуа, деятелю немецкого рабочего движения Отто Вуху, писателю Греции Костасу Варналису и английскому публицисту, члену Бюро Всемирного Совета Мира Айвору Монтегу.

Совет Мира призвал к широкому проведению всемирной эстафеты мира, которая принесет от дома к дому, от деревни к деревне, от города к городу, из страны в страну и передается совещанию глав правительств настоятельные требования всех народов о прочном мире во всем мире. Совет призвал отметить 1 сентября, день начала второй мировой войны, как всемирный день борьбы против угрозы новой мировой войны. На сессии был принят также ряд других резолюций по отдельным проблемам борьбы за мир.

Решения, принятые на Стокгольмской сессии Всемирного Совета Мира и на конференции профсоюзов и трудящихся Европы, свидетельствуют о том, что движение за мир находится на новом подъеме. Миллионы и миллионы людей доброй воли, кровно заинтересованные в сохранении и упрочении мира на земном шаре, с энтузиазмом и вдохновением будут бороться за осуществление решений, ведущих к укреплению мира во всем мире.

## Отъезд товарища Н. С. ХРУЩЕВА из столицы Молдавии

КИШИНЕВ, 15. (Корр. «Правды»). Как и в предыдущие дни, сегодня столица республики в праздничном наряде. Тысячи трудящихся Кишинева сердечно приветствуют дорогого гостя — Первого секретаря ЦК КПСС, Председателя Совета Министров СССР товарища Н. С. Хрущева, который накануне вручил Молдавской республике орден Ленина. Почти у каждого прохожего в руках букеты цветов. На многолюдных транспарантах — слова здоровья в честь Коммунистической партии Советского Союза и ее ленинского Центрального Комитета.

На всем пути следования дорогого гостя трудящиеся горячо приветствовали товарища Н. С. Хрущева, сердечно благодарили его за приезд в солнечную Молдавию. Товарищ Н. С. Хрущев тепло прощается с рабочими, колхозниками, работниками совхозов и РТС, трудовой интеллигенцией. На аэродроме товарища Н. С. Хрущева сопровождают кандидаты в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Украины Н. В. Подгорный, первый секретарь ЦК КП

Молдавии З. Т. Сердюк, Председатель Совета Министров Молдавской ССР А. Ф. Диориди. Председатель Президиума Верховного Совета Молдавской ССР И. С. Коцица, секретарь ЦК КП Азербайджана Г. М. Джафарли, руководители партийных и советских организаций республики, представители Советской Армии, передовые люди Молдавии.

Товарищ Н. С. Хрущев тепло прощается со всеми присутствующими.

— Разрешите пожелать всем, — говорит он, — новых успехов в труде, заслужить новые награды. До свидания!

Товарищ Н. С. Хрущев по трансу поднимается в самолет. Снова радостные аплодисменты, сердечные пожелания счастливого пути. В 13 часов 48 минут самолет поднялся в воздух.

\*\*\*

В тот же день Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев возвратился в Москву.

## Прием А. И. МИКОЯНОМ министра торговли Великобритании Д. ЭККЛСА

15 мая заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян принял главу находящейся в Москве английской торговой делегации министра торговли Ве-

ликобритании сэра Дэвида Экклса и имел с ним беседу, в которой принял участие посол Великобритании в СССР сэр Патрик Райли. (ТАСС).

## НАВСТРЕЧУ ПЛЕНУМУ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КПСС

# ШИРОКОЕ ВНЕДРЕНИЕ НОВОЙ ТЕХНИКИ — РЕШАЮЩЕЕ УСЛОВИЕ УСПЕШНОГО ВЫПОЛНЕНИЯ СЕМИЛЕТКИ

## ПОЛУГОВОДОВЫЙ ПЛАН — ДОСРОЧНО!

СВЕРДЛОВСК, 15. (Корр. «Правды»). В Свердловске состоялось областное совещание работников промышленности, транспорта и строительства. С сообщением о задачах областной партийной организации по подготовке к июньскому пленуму ЦК КПСС выступил кандидат в члены Президиума ЦК КПСС, первый секретарь Свердловского обкома партии А. П. Кирилenco.

Участники совещания в своих выступлениях сообщили о том, что многие предприятия Свердловска, Нижнего Тагила, Первоуральска, Серова, Каменска-Уральского и других промышленных центров, идя навстречу Пленуму ЦК КПСС, принимают обязательство выполнить полугодовой план досрочно, к 23 июня, ускорить создание новых машин, приборов и аппаратов.

Совещание от имени трудящихся области приняло обязательство закончить полугодовой план выпуска валовой продукции досрочно. Решено ко дню открытия Пленума ввести в эксплуатацию новый мощный трубопрокатный цех на Первоуральском новотрубном заводе, цех полиэфирона на Свердловском заводе пластмасс, дробильно-обогатительную фабрику на Гороблагодатском руднике и другие объекты.

Принято обязательство досрочно выполнить дополнительное задание по производству чугуна, стали, проката, установленное Бюро ЦК КПСС по РСФСР и Советом Министров РСФСР.

ГОРЬКИЙ, 15. (Корр. «Правды»). С огромным энтузиазмом встретили горьковчане весть о созыве 24 июня Пленума ЦК КПСС. Коллективы предприятий готовятся встретить Пленум новыми трудовыми успехами, берут повышенные обязательства.

Рабочие Горьковского металлургического завода единодушно решили выполнить полугодовую программу по валовой и товарной продукции и по всему производственному циклу 24 июня. До конца месяца металлурги дадут сверх плана сотни тонн стали и проката.

На Горьковском автозаводе усиливается борьба за высокую культуру производства, внедрение передовой технологии, за автоматизацию и механизацию производства.

Вчера состоялось расширенное заседание Горьковского совнархоза и президиума областного совета профсоюзов с участием хозяйственников, партийных и профсоюзных руководителей предприятий, на котором была одобрена патристическая инициатива коллективов Горьковского металлургического завода, завода «Красная Этна», завода пластмассовых изделий и других передовых предприятий области, решивших завершить полугодовую программу ко дню открытия Пленума ЦК КПСС. Намечены

меры по широкому распространению этого почина на предприятиях экономического района. В течение ближайшего месяца решено провести общественный смотр внедрения комплексной механизации и автоматизации производства.

РЯЗАНЬ, 15. (По телефону). Коллективы предприятий промышленности, транспорта и строительства, проектно-технологических организаций и конструкторских бюро Рязанской области с большой активностью развертывают социалистическое соревнование за достойную встречу предстоящего Пленума ЦК КПСС.

Инициатор соревнования — коллектив Рязанского электромашинного завода решил ознаменовать открытие Пленума ЦК КПСС выполнением полугодового плана по выпуску валовой продукции и по новой технике. Такие же высокие обязательства приняли коллективы других предприятий.

Ко дню открытия Пленума ЦК КПСС рязанские станкостроители изготовят шесть новых моделей агрегатных и специальных станков. Завод тяжелого кузнечно-прессового оборудования выпустит первый образец листоштамповочного автомата, который в шесть раз производительнее, чем существующие прессы такого типа.

Бюро обкома КПСС одобрило инициативу строителей, взявших обязательство в честь июньского Пленума ЦК КПСС досрочно, к 21 июня, выполнить полугодовой план на строительстве нефтеперерабатывающего завода и к 23 июня — на строительстве завода искусственного волокна. Строители, сооружающие завод искусственного волокна, борются за то, чтобы к концу текущего года ввести в действие первую очередь завода — на год раньше, чем это намечалось до майского Пленума ЦК КПСС.

ТБИЛИСИ, 15. (Корр. «Правды»). С необычайным энтузиазмом трудятся многочисленные коллективы Тбилисского электромашинного завода имени В. И. Ленина. Каждому хочется ознаменовать открытие Пленума ЦК КПСС новыми производственными успехами. На состоявшемся здесь собрании актива принято обязательство со всем коллективом промышленных предприятий и строек республиканского производственного объединения за достойную встречу Пленума ЦК КПСС.

Электромашинники обязались план первого полугодия завершить ко дню открытия Пленума ЦК КПСС.

Со всех концов Грузии идут вести о поддержке патристического начинания тбилисских электромашинистов. В соревнование за достойную встречу Пленума ЦК КПСС включаются руставские металлурги и кузнецкие автомобилестроители, чистяцкие горняки и тбилисские шахтеры.

## Прибытие в Москву партийно-правительственной делегации Венгрии

В Москву из Пхеньяна 15 мая прибыла партийно-правительственная делегация Венгерской Народной Республики, возглавляемая председателем правительства ВНР Ференцем Мюнником. Делегация возвращается на родину после посещения с дружественным визитом Монгольской Народной Республики, Демократической Республики Вьетнам, Китайской Народной Республики и Кореи Народной Демократической Республики.

Вместе с главой правительства ВНР прибыл член Политбюро, секретарь Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии Карой Кишш, министр иностранных дел Эдвард Шни, министр внешней торговли Пене Инце, министр металлургической и машиностроительной промышленности Янош Черго, первый заместитель министра культуры Дьердь Агел.

На Внуковском аэродроме, который был украшен государственными флагами Венгерской Народной Республики и Советского Союза, венгерских друзей встречали

член Президиума Центрального Комитета КПСС, секретарь ЦК КПСС А. Б. Аристов, заместитель Председателя Совета Министров СССР А. Ф. Засядко, заместитель министра иностранных дел СССР Н. П. Фирюбин, заведующий отделом Центрального Комитета КПСС Ю. В. Андропов, первый заместитель председателя исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся А. Н. Никифоров, заведующий отделом МИД СССР П. С. Дедушкин и Ф. Ф. Молочков.

В числе встречавших были послы Венгерской Народной Республики в СССР Янош Болдожи, посол Кореи Народной Демократической Республики в СССР Ли Сын Пхак, посол Монгольской Народной Республики в СССР В. Жамбалдорж, временный поверенный в делах Китайской Народной Республики в СССР Чжан Вэй-ле и временный поверенный в делах Демократической Республики Вьетнам в СССР Нгуен Ван Шау, сотрудники посольств, советские и венгерские журналисты.

(ТАСС).

## Прием в посольстве Великобритании

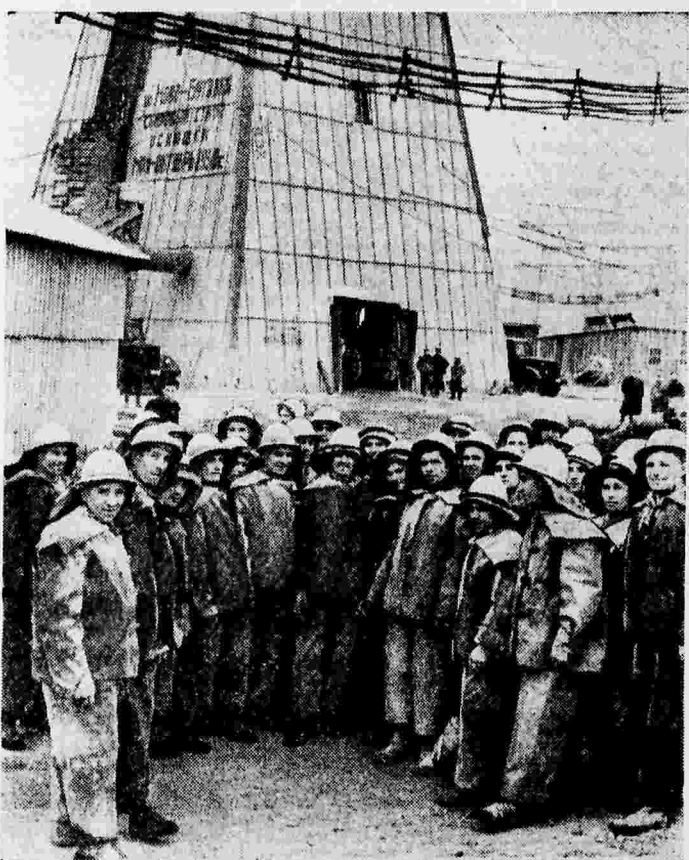
Посол Великобритании в СССР сэр Патрик Райли 15 мая устроил прием по случаю пребывания в Москве торговой делегации Великобритании и первого рейса английского самолета авиакомпании БЕА.

На приеме находились торговая делегация Великобритании, возглавляемая министром торговли сэром Дэвидом Экклсом, прибывшие в Москву с английским самолетом — от министерства транспорта и гражданской авиации Великобритании парламентский секретарь Джон Хай, президент авиакомпании БЕА лорд Дуглас, члены парламента — лорд Киллерн, Генри Керри, Норман Халберт, Кристофер Майхью, Антон Гринвуд, Франк Безуик и другие.

С советской стороны на приеме были первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, министры СССР В. П. Зотов, Н. С. Патоличев, президент правления Госбанка СССР А. Б. Коробович, начальник Главного управления Гражданского воздушного флота при Совете Министров СССР Главный маршал авиации П. Ф. Жугарев, заместители ин-

дустров СССР С. А. Борисов, В. В. Кузнецов, П. Н. Кумкин, И. Ф. Семичастнов, П. Г. Шмаков, заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по химии Л. А. Костанов, маршал авиации С. Ф. Жаворонков, председатель правления всеююзного акционерного общества «Инуриет» В. М. Анкулинов, председатель президиума Всесоюзной торговой палаты М. В. Нестеров, председатель правления Центросоюза А. П. Климов, торговый представитель СССР в Великобритании В. А. Каменский, авиажур Герой Социалистического Труда академик А. Н. Туполев, ответственные сотрудники ряда министерств и ведомств.

Среди гостей на приеме были американский политический деятель Аверелл Гарриман с супругой, члены делегации работников министерства здравоохранения Великобритании, главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, сотрудники посольств, советские и иностранные журналисты. (ТАСС).



Комплексная проходческая бригада Героя Социалистического Труда Н. Н. Тихонова, установившая с помощью нового комплекса «КС-1м» мировой рекорд проходки шахтного ствола. Фото Д. Хренова.

## Выдающаяся победа шахтостроителей Донбасса

Как был установлен новый мировой рекорд проходки вертикального ствола — 264,6 метра за месяц

Донецкие шахтостроители настойчиво борются за сокращение сроков и удешевление стоимости сооружения новых шахт. Значительный вклад в скоростное шахтное строительство вносит проходчики треста «Сталиншахтопрохodka».

Новым крупнейшим достижением шахтостроителей и конструкторов явилось освоение мощного проходческого комплекса «КС-1м», созданного совместными творческими усилиями инженеров-производственников и рабочих-новаторов Донбасса и коллектива центрального научно-исследовательского института «Подземшахтострой». В результате применения этого комплекса в канун Первой мая на шахте «Ново-Бутовка» установлен новый мировой рекорд проходки вертикального шахтного ствола — 264,6 метра за месяц.

Бригадир комплексной проходческой бригады Герой Социалистического Труда тов. Н. Н. Тихонов в беседе с корреспондентом «Правды» рассказал следующее:

— Новый комплекс оборудования «КС-1м» — это огромный металлический вертикальный штит, специально созданный для скоростной проходки. В нем размещено все оборудование, а стеньги его заменяют временное крепление. Новый агрегат позволяет успешно углублять забой и одновременно возводить постоянное крепление.

В тесном сотрудничестве с конструкторами новой машины над ее созданием работали инженеры и рабочие-шахтостроители. Многие детали конструкции нового, высокопроизводительного агрегата рождались и дорабатывались в ходе скоростной проходки ствола действующей шахты «Ново-Бутовка».

Эта шахта — крупное угольное предприятие, добывающее высококачественное топливо для металлургии. Недостаточная пропускная способность ствола сдерживает дальнейшее ее развитие. Перед нами поставлена задача — в самый короткий срок пройти новый штит.

Комплекс оборудования, которое мы используем раньше на проходке ствола шахты «Бутовская-Глубокая», здесь подходит коренному изменению. От него остался по существу один лишь штит — металлический стакан. Вместо пяти породопроходческих агрегатов ручного вождения был установлен один мощный агрегат с дистанционным управлением. Им командует один машинист, находящийся под штитом над забоем. Четыре двухтонные бады заменили двумя более емкими. Установка быстрходных подъемных машин позволила вдвое увеличить скорости вылазы бадей из забоя. Разгрузку бадей на поверхности также механизировали. Таким образом, самая трудоемкая работа — уборка породы из забоя полностью осуществляется механизмами. Вместо 19 рабочих в забое занято пять.

Хорошо помогли нам ленинградцы, оснастившие нас новыми быстрходными буровыми молотками. Их производительность вдвое выше прежней.

Много трудностей пришлось преодолеть, пока создавался новый крепильный комплекс. Вначале забой продвигался быстрее, чем удавалось возвести постоянное крепле-

ние из монолитного бетона. Потом обилием усилиями был создан высокопроизводительный комплекс, состоящий из передвижной створчатой опалубки и самоцентрирующегося опорного кольца с балконом.

Решив эту задачу, мы столкнулись с новой трудностью: требовался бетон, который бы не схватывался в первый час изготовления — во время его транспортировки от забоя к месту укладки, а после засыпки за опалубку быстро твердел и набирал прочность. Пришлось сделать 140 анализов, пока подобран нужный состав бетона. На его изготовление используют дешевые отходы доменного производства — отвалы шлаки. Приготовленный на заводе бетон доставляют самосвалами к стволу, там его с ходу разгружают в вибробаллоны лотки, и он по трубам поступает за створчатую опалубку. Этот новый метод в девять раз ускоряет процесс крепления.

В ходе проходки мы стремились экономить каждую минуту рабочего времени. Казалось бы, несложное дело — спуск бурового инструмента в забой. Но на него каждую смену уходило сорок минут. Значит, за сутки — 160 минут потерянного времени. Предложил мою копейку для спуска инструмента позволил экономить на этой операции около двух часов.

Освоение и доводка нового агрегата продолжалась два месяца, в это время мы обеспечили сравнительно высокие темпы проходки. В конце марта все как будто стало на свое место. Было решено дать полную нагрузку агрегату. У нас в бригаде четыре звена — по количеству смен. Каждое возглавляют опытные проходчики: Иван Трифонов, Степан Семенов, Станислав Панат и Николай Панов. Работы ведутся по графику — шифр в смену. Но выдают и «нарушения» графика: смена делает больше плана. Были сутки, когда мы давали до пяти циклов — 12 метров готового ствола.

Как уже сообщалось, за апрель на шахте «Ново-Бутовка» было пройдено и закреплено 264,6 погонного метра вертикального ствола. Тем самым мы перекрыли прежний мировой рекорд проходки вертикального шахтного ствола, достигнутый на руднике «Фри Стайд Сайплас» в Южной Африке в октябре 1957 года, когда удалось пройти 252,2 метра готового ствола, а производительность труда одного проходчика за смену составила 3,3 сантиметра. У нас в апреле при проходке ствола производительность труда проходчика достигла 15,3 сантиметра в смену — почти в пять раз выше, чем за рубежом.

Достигнутые темпы — не предел. У нас еще есть существенные неиспользованные резервы. С помощью агрегата «КС-1м» можно достичь проходку до 300 погонных метров готового ствола в месяц.

Донецкие проходчики приложат все свои знания и опыт, чтобы внести достойный вклад во всенародную борьбу за досрочное выполнение семилетки.

Д. АКУЛЬШИН.  
(Корр. «Правды»).

Шахта «Ново-Бутовка» Сталинской области.



## Навстречу Пленуму Центрального Комитета КПСС

### ВАЖНЕЙШАЯ ЗАДАЧА СОВНАРХОЗА

ЯРОСЛАВЛЬ, 15. (Корр. «Правды»). В Ярославле состоялся пленум областного комитета партии, обсудивший вопрос о работе совета народного хозяйства Ярославского экономического административного района. С докладом выступил председатель совнархоза И. М. Петисов.

Докладчик и выступавшие в прениях отметили, что почти двухгодичный срок работы совнархозов подтверждает великую правоту Коммунистической партии, осуществившей коренную перестройку управления промышленностью и строительством. Организация совнархозов позволила улучшить руководство предприятиями и стройками.

Промышленность Ярославского экономического района перевыполнила государственные планы 1957 и 1958 годов по выпуску валовой и товарной продукции. Подавляющее большинство предприятий работает ритмично. В первом квартале нынешнего года промышленность совнархоза выполнила план по всем показателям, выпустила продукции на 10 процентов больше, чем за то же время в прошлом году.

Участники пленума указывали, что образование совнархоза перенесло центр тяжести оперативного руководства предприятиями и стройками на места, дало возможность ликвидировать лишние звенья в управленческом аппарате. Из сферы управления высвободилось 2.226 человек с годовым фондом зарплат в 12 миллионов рублей. Около тридцати предприятий перешло на бесшовную работу.

Совнархоз провел большую работу по модернизации оборудования, освоению новой техники. За последние два года предприятия экономического района освоили свыше 250 новых видов изделий.

Положительно оценивая первые итоги деятельности совнархоза, участники пленума в то же время говорили о серьезных недостатках в его работе. Совет народного хозяйства недостаточно борется за внедрение новой техники, передовой технологии, автоматизации и механизации производств.

На пленуме указывалось на отставание научно-исследовательских, проектно-конструкторских и опытных работ в промыш-

ленности совнархоза. Из 175 лабораторий, имеющихся на предприятиях, только 42 ведут научно-исследовательскую работу.

В деятельности совета народного хозяйства не хватает целеустремленности, — заявил в своем выступлении секретарь Ярославского горкома КПСС Н. С. Чугунинов. — В прошлом году с ценной инициативой выступил коллектив дизельного цеха Ярославского моторного завода. Дизелисты приступили к комплексной механизации и автоматизации технологических процессов. Совнархоз вынес тогда постановление о распространении этого опыта. Но средства, предназначенные на механизацию трудоемких процессов, руководители совета народного хозяйства так разбросали по предприятиям, что ни одному цеху в Ярославле не удалось завершить механизацию полностью. Не пришлось сделать этого и дизельному цеху моторного завода.

Работники совнархоза мало советуются с руководителями предприятий, — сказал директор шинного завода В. П. Чесноков. — Не всегда прислушиваются к мнению с мест.

Участники пленума активно обсуждали вопросы улучшения партийного руководства промышленностью и строительством. Приводились факты, когда некоторые партийные комитеты не сделали выводов из реорганизации управления промышленностью, работают по старинке.

Пленум обкома КПСС принял развернутое постановление, направленное на улучшение деятельности совнархоза, на повышение ответственности партийных организаций за развитие экономики области. Пленум обратил особое внимание на необходимость настойчивого внедрения новой техники, автоматизации и механизации производственных процессов.

Ярославская партийная организация проводит в настоящее время разностороннюю работу по подготовке к предстоящему Пленуму ЦК КПСС, мобилирует трудящихся на выполнение решений XXI съезда КПСС.

А. ВАНЯШОВА.

### В ПАРТИЙНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

ЛЕНИНГРАД, 15. (Корр. «Правды»). Вся организационная и массово-политическая работа Ленинградской партийной организации направлена на выполнение решений XXI съезда КПСС. Сейчас в связи с созывом ноябрьского Пленума ЦК КПСС в партийных организациях города проходит собрание коммунистов, на которых обсуждаются первые итоги работы по осуществлению заданий семилетия, вскрываются новые резервы.

Ленинградский горком партии созвал пятнадцатый семинар секретарей райкомов КПСС, посвященный изучению опыта, накопленного партийными организациями в борьбе за технический прогресс. В Свердловском и Калининском райкомах прошли семинары секретарей первичных партийных организаций, а Петроградский райком КПСС провел семинар секретарей цеховых партийных организаций.

В городе идет деятельная подготовка к проведению собраний районных партийных активов, на которых будет обсуждаться вопрос о претворении в жизнь решений XXI съезда партии.

СТАЛИНО, 15. (Корр. «Правды»). Бюро Сталинского обкома КП Украины обсудило и наметило мероприятия по подготовке к предстоящему Пленуму ЦК КПСС. Горкомским и районным комитетами партии предложено, в частности, организовать широкую проверку выполнения намеченных в этом году мероприятий по механизации и автоматизации про-

изводственных процессов, модернизации промышленного и строительного оборудования.

На днях металлургии пересмотрели свои ранее принятые обязательства и решили повысить их — дать сверх плана десятки тысяч тонн чугуна, стали и проката.

Сталинский обком партии разработал также мероприятия по увеличению выпуска химической продукции на действующих агрегатах, обсудил вопрос об использовании природного газа на промышленных предприятиях. Бюро обкома партии одобрило инициативу областной газеты «Социалистический Донбасс», начавшей массовый рейд рабочих корреспондентов по проверке осуществления комплексной механизации на промышленных предприятиях и стройках области.

ПЕРМЬ, 15. (Корр. «Правды»). На строительстве Пермского нефтеперерабатывающего завода по инициативе парткома была создана производственно-техническая конференция, обсуждающая вопросы механизации и снижения стоимости строительных работ. Здесь осуществляется план широкого внедрения крупноблочного монтажа кранов, аппаратов, металлоконструкций, трубопроводов и остального оборудования нефтеперерабатывающего завода. За счет этого, а также механизации общестроительных работ нынче намечено добиться снижения стоимости строительства на 3,5 миллиона рублей.

## О ГЛАВНЫХ НАПРАВЛЕНИЯХ В ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Комплексная механизация и автоматизация производственных процессов — это главные, решающие средства, обеспечивающие дальнейший технический прогресс в народном хозяйстве и на этой основе — новый подъем производительности труда, снижение себестоимости, улучшение качества продукции. Вот почему с огромным удовлетворением работники промышленности и ученые узнали о созыве Пленума ЦК КПСС для проверки того, как осуществляются решения XXI съезда КПСС по этому вопросу.

В докладе на XXI съезде КПСС товарищ Н. С. Хрущев говорил: «В предстоящем семилетии особое значение приобретает химическая промышленность. Как известно, майский Пленум ЦК партии (1958 год) разработал широкую программу ускоренного развития этой важнейшей отрасли тяжелой индустрии. Развитие химической промышленности дает возможность наиболее эффективно использовать природные богатства страны и является необходимым условием дальнейшего технического прогресса во всех отраслях народного хозяйства».

Химическая промышленность, более чем другие отрасли, нуждается в комплексной автоматизации и в силу больших масштабов производства, непрерывности процессов, недоступных для непосредственного наблюдения, вредности и взрывоопасности перерабатываемых веществ. Без средств автоматизации невозможно осуществлять контроль за рядом быстротекущих процессов. Как показывает опыт, автоматизация химических производств дает огромный экономический эффект и окупает себя в течение очень короткого срока. Например, автоматизация цеха регенерации уксусной кислоты на Владимирском химическом заводе позволила поднять производительность труда на 45 процентов и снизить себестоимость продукции на 15 процентов, причем все затраты окупились за два с половиной месяца.

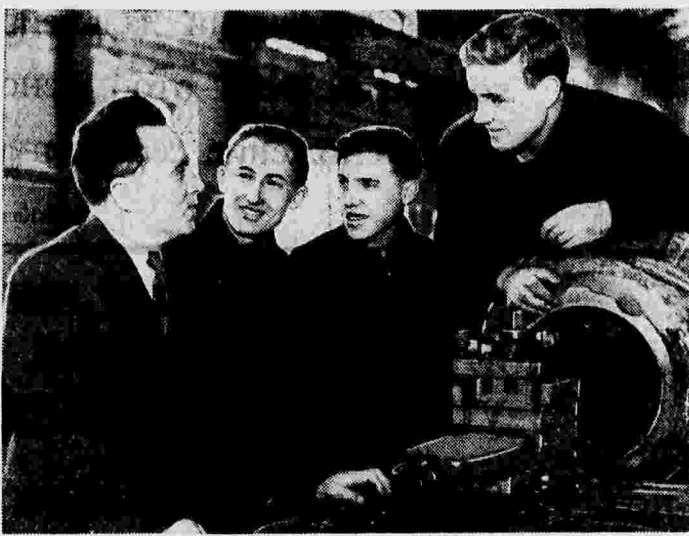
Особенно рентабельно внедрение автоматизации на вновь строящихся заводах. За счет увеличения производительности оборудования, сокращения производственных площадей достигается большая экономия

средств, повышается эффективность капиталовложений. В результате, несмотря на затраты на автоматизацию, стоимость автоматизированного завода оказывается нередко ниже стоимости неавтоматизированного завода той же мощности. Поэтому вполне закономерно то большое внимание, которое уделено вопросам автоматизации химических производств в решениях майского Пленума ЦК КПСС и XXI съезда КПСС. Новые химические предприятия должны коренным образом отличаться от старых прежде всего высоким уровнем механизации и автоматизации производственных процессов.

В настоящее время автоматизация химических процессов преследует цель обеспечить стабильность технологических режимов посредством автоматических регуляторов, поддерживающих постоянно основных параметров процесса: температуры, давления, количества, состава и так далее — в соответствии с технологическими требованиями. В этом направлении нашей промышленностью накоплен уже значительный опыт.

Однако при такой системе автоматизации экономические результаты производства почти целиком зависят от того, насколько правильно выбран технологический режим, который поддерживают автоматические регуляторы. В современных химических установках, когда условия производства (нагрузка, состав сырья, активность катализатора, состояние оборудования, параметры воды, пара, электроэнергии) меняются, определение оптимального, то есть экономически наилучшего, режима производства является весьма трудной задачей. Пути ее решения открывает быстро развивающаяся в последние годы техника управления производственными процессами, основанная на использовании вычислительных управляющих устройств.

В мировой практике еще нет примеров применения математических машин для управления химическими производствами. Многие связанные с этим научные и инженерные проблемы находятся в стадии разработки. Однако степень подготовленности этой проблемы такова, что создание систем автоматизации, обеспечивающих



Узнав о созыве Пленума ЦК КПСС для обсуждения важнейших вопросов развития промышленности, коллектив Московского завода имени Владимира Ильича решил отметить это знаменательное событие новыми трудовыми успехами. Создатели электродвигателей обзавелись к дню открытия Пленума завершить выполнение полугодного задания, план первого полугодия по производительности труда выполнить на 103,5 процента.

Благодаря вводу в действие новых поточных линий, автоматических и полуавтоматических станков, прогрессивных приспособлений и механизмов производительность труда на заводе возросла по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на одну треть, а брак снизился почти на 17 процентов. Перед открытием Пленума ЦК партии ильичевцы сдадут в эксплуатацию новую поточную линию.

Члены бригады коммунистического труда, руководимой Андреем Сениным, разработали план внедрения комплексной механизации на производственных местах, где они работают. Часть намеченных мероприятий уже осуществлена. Теперь бригада разрабатывает новые технические усовершенствования. Для повышения технического уровня производства многие делают Виктор Демин, Анатолий Беляев, Виктор Чупров и другие производственники, соревнующиеся за звание ударников коммунистического труда.

На снимке: группа активных участников работ по механизации и автоматизации производства на заводе имени Владимира Ильича (слева направо) — начальник цеха С. И. Новоструев, фрезеровщик В. П. Демин, токари А. И. Беляев и В. И. Чупров.

Фото И. Кошелькова.

### Горнорудной промышленности — совершенное оборудование

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Мы, шахтеры, с глубоким интересом узнали о созыве Пленума ЦК КПСС, который проверит, как выполняются решения XXI съезда КПСС о техническом прогрессе в промышленности, особенно по линии механизации и автоматизации производственных процессов. Ведь это одна из важнейших задач семилетнего плана.

Из своего опыта нам хорошо известно, насколько тяжел труд горняков, и поэтому мы со всей серьезностью являемся за освоение самоходных машин, сконструированных учеными совместно с инженерами рудника.

На нашей шахте создан опытный участок, где испытываются самоходная экскаватор, электросамосвал и подземный экскаватор. Шестимесячные испытания показали, что применение в подземных условиях самоходного оборудования более чем в два раза повышает производительность труда и самое главное — облегчает труд. Если же эти машины найдут более широкое применение, тогда и технико-экономические показатели будут выше. Соответствующие расчеты говорят о том, что производительность труда рабочих на руднике возрастет в 3—3,5 раза, ежегодная экономия составит более ста миллионов рублей. А когда наш опыт в последующем будет распространен на другие рудники страны, это даст крупный экономический эффект.

Сейчас никто не возражает против внедрения новой технологии добычи руды с применением самоходного оборудования. Проект перевода нашего рудника на новый вид оборудования утвержден. Однако с размещением заказов на изготовление новых машин дело обстоит очень плохо. Горняки рудника рассчитывали получить в 1959 году не менее 10—15 буровых кареток и столько же электросамосвалов. Но Кыштымский завод, изготовивший в 1958 году первые два опытных образца буровых кареток, отказался от серийного выпуска их в 1959 году, ссылаясь на загруженность предприятия другими заказами. Переписка между Госпланом Казахстана и Российской Федерацией по данному вопросу безуспешно ведется еще с августа прошлого года. Но известно также, где будут изготовлены электросамосвалы.

Ругаться все наши надежды на получение в этом году новых машин. Хорошо начать больше дело может заложить.

Нам кажется, что Госплан СССР должен принять меры к быстрейшему изготовлению наиболее прогрессивного оборудования для горнорудной промышленности.

Работники шахты № 45—45-бс  
Джезказганского рудоуправления:

В. ГАВРИЛОВ — бригадир комплексной бригады опытного участка; Д. БАЙМУЛДИН — помощник машиниста экскаватора; М. ИТУЕВ — бурильщик; Ю. БАШИЛОВ — главный механик шахты; Я. КОРОЛЬКО — парторг шахты.

Рудник Джезказган Карагандинской области.

### Быстрее и лучше провести сев в Сибири

От Тоболо до Ишима и дальше тянутся сибирские черноземы. Здесь на больших просторах раскинулись плодородные земли Тюменской области. Ишимские междуречья славятся яровой пшеницей. Этот край называют житницей северного Зуралья.

Тюменские хлеборобы многое делают для того, чтобы область стала крупным поставщиком зерна. Они подняли поливную на гектарах новых земель, в два раза расширили посевы пшеницы. Но это только начало. В предстоящем семилетии производство зерна намечено довести до 110—120 миллионов пудов. Решающим будет текущий год.

Сейчас на полях Сибири в разгаре весенний сев. Наряду с пшеницей важнейшей культурой стала кукуруза. Колхозники и механизаторы считают ее тем коном, с помощью которого можно быстро двинуть вперед все отрасли хозяйства. В области выросли свои мастера высоких урожаев. Члены артели имени Кирова Канского района в прошлом году собрали с 41 гектара по 1.056 центнеров зеленой массы с каждого гектара. Хорошую кукурузу вырастили многие колхозы.

В текущем году поход за высокие сборы кукурузы стал массовым. Посевы этой культуры увеличиваются более чем в два раза и достигнут 150 тысяч гектаров. Решено получить на каждом гектаре по 300—350 центнеров зеленой массы. По примеру знатных механизаторов страны Александра Гиталова и Николая Мануковского в области трудится более 1.300 звеньев по выращиванию кукурузы. Механизаторы взяли высокие обязательства. Агрегат тракториста тов. Огнева из колхоза имени Сталина Канского района обязался со ста гектаров собрать по 800 центнеров зеленой массы и початков кукурузы. В эти дни кукурузоводы ведут упорную борьбу за выполнение взятых обязательств.

Весна пришла на просторы Сибири необыкновенно дружно. Стоит сухая, теплая погода. Так же дружно работают люди. Мы ехали по великому сибирскому тракту не одну сотню километров. Из лесов видели поток машин, слышали неумолчный рокот моторов.

В двадцати километрах от тракта раскинулись поля колхоза «Октябрьская революция» Омутинского района. Как и всюду, на полях его кипит напряженный труд. Люди работают день и ночь. На каждом тракторе две смены водителей, на селках опытные хлеборобы. Механизатор Лазарь Филиппович Боларских — тридцатилетний парень, почти каждый день этот мастер колхозного труда выполняет норму на 120—130 процентов. У него много последователей. Агрегат Петра Воробьева в первый же день сева перевыполнил свое задание в полтора раза. И что особенно ценно, на досках показателях всех агрегатов нет ни одной фамилии механизатора, выполняющего норму ниже ста процентов.

Председатель колхоза тов. Егорова мы застали в первой бригаде. 19 лет он руководит колхозом и, как прежде, полон больших творческих планов.

Нашей артели надо засеять яровыми 4 тысячи гектаров, из них почти 2 тысячи гектаров — пшеницей, — говорит тов. Егоров. — Сев решено провести за 8—10 дней. За первые сутки посеяно 300 гектаров пшеницы. Сейчас колхоз распаивает новые земли. Это хорошие, плодородные почвы. Такой земли у нас насчитывается до 5 тысяч гектаров. Колхозники настойчиво борются за высокий урожай.

При возделывании кукурузы исключительно важно получить точные квадраты. В колхозе «Колос» Голышмановского района нам довелось наблюдать, как механизаторы заботились о том, чтобы на севе кукурузы получать правильные квадраты. Райком КПСС провел в этой артели семинар. И все же, как только начался сев, выяснилось, что некоторые трактористы не овладели опытом установки посевных агрегатов, не все комплексные звенья обеспечены набором машин. В том же колхозе «Колос» организовано пять агрегатов, а севком подготовлено только три. На каждую из них приходится 230 гектаров. В артели имеется две селки с ручным переносом мерной проволоки, но они к работе не подготовлены. Из ряда районов поступают сигналы о необходимости ремонта техники. Например, кукурузные селки считаются готовыми, а у некоторых из них нет полного набора дисков.

Условия нынешней весны требуют всемерно сократить сроки сева. Малейшее промедление с севом ведет к большой потере влаги. И тем не менее приходится слышать разговоры руководителей колхозов и даже агрономов, ориентирующихся на поздние сроки сева. Все это отрицательно сказывается на темпах сева. Такой крупный зерновой район, как Ишимский, очень плохо включается в сев.

Во многих колхозах и совхозах, где мы побывали, посевные агрегаты не оборудованы маркерами, а без них ночью работать невозможно.

Центром борьбы за урожай теперь стал посевной стан. Но многие из них плохо оборудованы, не имеют постельных принадлежностей, радиоприемников. Неудовлетворительно организовано общественное питание механизаторов.

Колхозы и совхозы Тюменской области приняли высокие обязательства. Успех решается на севе, но посевные работы в области идут крайне медленно. К 10 мая план сева зерновых выполнен лишь на 6 процентов — значительно меньше прошлого года. Крупные зерновые районы — Голышмановский, Маслянский, Викуловский — засеяли яровыми 4—5 процентов плановой площади.

Работники сельского хозяйства Тюменской области должны мобилизовать сейчас все силы и средства для того, чтобы организованно провести весенние посевные работы, обеспечить высокое качество сева.

Н. ЛУКИН.  
(Корр. «Правды»).

Тюменская область.

### ПО МАТЕРИАЛАМ «ПРАВДЫ»

#### «ВМЕСТО ШТАМПОВОК — ВОРОХ БУМАГ»

Под таким заголовком в «Правде» 20 апреля было опубликовано письмо группы работников Минского завода тракторных запасных частей, в котором говорилось о неудовлетворительном обеспечении завода штампованными заготовками, изготовляемыми на предприятиях Российской Федерации.

Заместитель председателя Госплана РСФСР тов. Демьянович сообщил редакции, что дано указание Горьковскому автомобильному заводу поставить в пер-

вом полугодии Минскому заводу тракторных запасных частей 42 тонны заготовок ведомой шестерни автомобиля «ГАЗ-51». Из этого количества 15 тонн уже отгружены потребителю. В мае — июне Чебаркульский металлургический завод поставит в Минск пять тысяч заготовок бортовой шестерни трактора «ДТ-54». Остальные пять тысяч тонн, предусмотренные договором, будут отгружены в третьем и четвертом кварталах этого года.

дов занято на вспомогательных работах и в аппарате управления.

Механизация ремонтных и погрузочно-разгрузочных работ позволит значительно повысить производительность труда при коренном улучшении условий работы и повышении культуры производства. Применение вычислительных машин для планирования и учета производства не только позволит значительно сократить аппарат управления, но и существенно повысит оперативность управления предприятием, что в свою очередь даст большой экономический эффект.

Механизация и автоматизация вспомогательных работ — одна из самых насущных задач предприятий химической промышленности. Именно на этот, отставший от последнего времени участок нужно обратить особое внимание в нынешней семилетии.

Создание комплексно-автоматизированных химических заводов представляет собой новую, интереснейшую научную и инженерную проблему. Для того чтобы накопить опыт в этой области, было бы целесообразно предусмотреть в ближайшие годы строительство нескольких опытных комплексно-автоматизированных заводов, тем более что научно-исследовательские работы в этом направлении уже ведутся.

Здесь уместно остановиться на некоторых важнейших вопросах, связанных с осуществлением огромной программы работ по автоматизации химической промышленности, намеченной семилетним планом. Прежде всего о постановке научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ.

Необходимо резкое расширение фронта научных исследований в области комплексной автоматизации химических производств очевидна. Но наряду с этим переход к комплексной автоматизации химических производств требует коренной перестройки сложившихся форм организации научно-исследовательской работы. Внедрение ее связано с существенными изменениями технологии производства, применением аппаратуры, совершенствованием системы организации производства. Не случайно автоматизацию производства часто называют новой промышленной революцией.

При создании комплексно автоматизированных производств, нельзя отделить научно-исследовательские работы по автоматизации от разработки технологического

процесса производства. Разрабатывая проекты автоматизированных предприятий, ученые и инженеры встали перед необходимостью организации комплексных исследований, объединяющих усилия специалистов различных по своему профилю научных и проектных учреждений.

Разумеется, организовать такое комплексное изучение важнейших проблем автоматизации — нелегкая задача.

Очень важно правильно организовать опытные работы и внедрение автоматизации на химических заводах. Имеются замечательные примеры, когда работники заводов, принимая активное участие в автоматизации своих предприятий, добивались очень хороших успехов. Так, работники Лисинского химического комбината при активной поддержке Луганского совнархоза не только успешно провели ряд важных работ по автоматизации производственных процессов, но и подготовили мощную базу для дальнейшей широкой автоматизации комбината. Об этом недавно писал «Правда». В Северодонецком с помощью комбината, совнархоза и городских партийных органов создан филиал Опытного конструкторского бюро автоматики, работающий над вопросами комплексной автоматизации процессов, а также филиал Украинского института автоматики, разрабатывающий проблему использования средств вычислительной техники для управления химическими процессами.

Из этого напрашивается вывод: для обеспечения выполнения программы ускоренного развития химической промышленности на основе ее комплексной механизации и автоматизации следует повысить роль и ответственность предприятий за проведение работ по механизации и автоматизации производства. Нужно также разработать меры, стимулирующие заинтересованность работников предприятий в наиболее эффективной механизации и автоматизации основных и вспомогательных производственных процессов. Необходимо ставить более сложные и ответственные задачи цехам контроля-измерительных приборов и автоматизации химических заводов. Эти цели нужно укомплектовать высококвалифицированными специалистами, организовать в них хорошие лаборатории и мастерские и, наконец, перевести эти цехи в категорию основных цехов.

Выполнение намеченной программы автоматизации химической промышленности в значительной мере определяется разви-

тием приборостроительной промышленности. До сих пор недостаток приборов и средств автоматики сдерживает развитие автоматизации химических производств. В «Контрольных цифрах развития народного хозяйства СССР на 1959—1965 годы» предусматривается увеличение объема производства приборов в 2,5—2,6 раза. Однако, несмотря на такой значительный рост производства, потребности народного хозяйства в приборах и средствах автоматизации, видимо, будут расти быстрее. За эти семь лет потребность химической промышленности в приборах и средствах автоматизации вырастет более чем в 8 раз.

Решающее значение в развитии отечественного приборостроения может иметь создание единой государственной системы приборов, построенной по агрегатному принципу. Говоря другими словами, наши приборы должны состоять из стандартных узлов и агрегатов с унифицированными входными и выходными параметрами.

Создание единой государственной системы приборов сыграло бы большую организующую роль в научно-исследовательских и конструкторских работах в области приборостроения, а также в самой приборостроительной промышленности, позволило бы упорядочить номенклатуру приборов. Работники промышленности смогли бы обеспечить свои потребности минимальным количеством различных унифицированных элементов. Одновременно облегчилось бы развитие специализации и кооперирования в приборостроении. Унификация и стандартизация элементов приборов значительно облегчили бы проектирование систем автоматизации и существенно упростили их эксплуатацию.

Это мероприятие, на наш взгляд, настолько важно и актуально, что нуждается в срочном решении, ибо внедрение такой системы сэкономит стране огромную сумму, исчисляемую миллиардами рублей. Организация разработки и внедрения единой государственной системы приборов должна стать первоочередной задачей Государственного комитета Совета Министров СССР по автоматизации и машиностроению.

Н. ФЕТА.  
Главный инженер Опытного конструкторского бюро автоматики Государственного комитета Совета Министров СССР по химии.



# О МИРНОМ ДОГОВОРЕ С ГЕРМАНИЕЙ

В ходе обмена нотами, предшествовавшего созыву настоящего совещания, была достигнута договоренность, что оно рассмотрит вопрос о мирном договоре с Германией.

Всего за два дня до открытия нашего совещания в четырнадцатый раз была отмечена годовщина победы над гитлеровской Германией и окончания войны в Европе. Со времени памятной весны 1945 года жизнь шагнула далеко вперед. На месте пепелищ и развалин, оставленных войной, возведены и построены заново сотни и тысячи сел и городов. Человечество обогатилось гениальными открытиями, которые позволяют не только сделать жизнь на земле лучше, но и проложить путь к завоеванию космоса. За эти годы во многих частях света возникли новые самостоятельные государства. Народилось новое поколение людей, которое ныне готовится переступить порог самостоятельной жизни.

Происшедшие изменения почти не коснулись лишь области отношений между государствами, связанных с ликвидацией последствий войны в Европе, ибо в этой области до сих пор не сделано главного — не достигнуто мирного урегулирования между Германией и бывшей антигитлеровской коалицией, в которую входило большинство стран Европы и многие государства других континентов. Нерешенные вопросы, оставшиеся в наследство от прошлой войны, тягелем грузом давят на отношения между государствами, являясь постоянным источником трений, разногласий и подозрительности между ними.

Германия всегда занимала одно из ведущих мест среди европейских государств как по своему экономическому, так и политическому весу и значению, а ее географическое положение в центре Европы неслучайно связывало немецкий народ с Западом и с Востоком. Естественно, что до тех пор, пока отношения между Германией и государствами, ставшими жертвами гитлеровской агрессии, не будут расчищены от наслоений войны, Европа будет чувствовать на себе этот груз.

Между тем, если здраво подойти к оценке положений, сложившихся здесь в последние годы, то нельзя не видеть, что все мы снова стоим перед фактом опасного скопления горячего материала в этой части света, где на протяжении четверти века дважды вспыхивали пламя войны, охватывавшее почти весь мир.

Раскол Европы на два противостоящих военных лагеря, начало которому было положено созданием известной военной группировки западных держав, ныне достиг опасной глубины. Никогда еще государства Западной Европы не видели у себя такого скопления иностранных войск и военной техники, никогда еще у мирного населения не пылали столько плодородной земли для того, чтобы отдать ее под строительство разного рода военных баз, складов, стартовых площадок, аэродромов, полигонов. Никогда прежде в руки армий не складывалось такого грозного оружия, как водородные бомбы и ракеты.

Было бы большим заблуждением полагать, что если все эти военные приготовления направлены против Советского Союза и других социалистических стран, то они не касаются других государств. Ведь если вторая мировая война вступила в свою орбиту гораздо больше государств, чем первая, то третья мировая война вообще может не иметь границ.

Будь германский мирный договор заключен своевременно, нет сомнения в том, что перед нами сейчас была бы иная Германия, иная обстановка в Европе. Ведь нельзя себе представить, чтобы при наличии мирного договора могли иметь место такие факты, как включение ФРГ в НАТО, оснащение бундсвера атомным и ракетным оружием, реваншистские выступления в Западной Германии, т. е. все, что вырыло глубокий ров между двумя германскими государствами и привело к созданию атмосферы напряженности, которая так характерна для нынешней обстановки в Германии и в Европе в целом.

Если сегодня мы сталкиваемся с необходимостью принять меры к тому, чтобы обезвредить такой очаг международных конфликтов, каким стал вследствие непомерно затянувшейся оккупации Западной Берлин, то это тоже один из результатов отсутствия мирного договора.

Из всего сказанного видно, насколько серьезные и даже опасные для дела мира последствия имела задержка мирного урегулирования с Германией. Возвращаясь против заключения мирного договора с Германией, против того, чтобы подвести черту под прошедшей войной, — это значит отказывать людям в праве на спокойную, мирную жизнь сегодня. И сколько бы сторонники такой политики ни произносили речей о своей приверженности делу мира, на самом деле их действия этого не подтверждают.

Советская делегация не считает нужным впадать в разбор причин, помешавших в свое время заключению германского мирного договора, поскольку это едва ли могло бы придать решению обсуждаемого вопроса. Что касается позиции Советского Союза, то любой беспристрастный наблюдатель не нашел бы оснований для какого-либо упора и не мог бы не признать, что Советское правительство приложило максимум усилий для осуществления мирного урегулирования с Германией.

В то же время Советское правительство постоянно проявляло заботу о том, чтобы в Германии не предпринималось ничего, что могло бы осложнить решение задачи мирного урегулирования. Советский Союз помог антифашистским демократическим силам немецкого народа претворить в жизнь решения Потсдамской конференции на территории Восточной Германии, за развитие которой он несет ответственность в период союзного контроля. Он сделал это с той же верностью и последовательностью, с какой выполнял свои союзнические обязательства в годы войны против гитлеровской Германии.

Но кто возьмет на себя смелость утверждать, не вступая при этом в противоречие с фактами, что и в Западной Германии уничтожена, как это требовало Потсдамское соглашение, почва, питавшая в прошлом германский милитаризм, что там не пользуются властью и влиянием те, кто верой и правдой служил нацистскому режиму, что курс на милитаризацию страны не подрывает основ европейской безопасности.

Многое в нынешней политике правительства ФРГ направлено на то, чтобы вознестись международную напряженность, что, естественно, заставляет нас оставаться спокойными, когда правительство ФРГ открыто заявляет о своих территориальных притязаниях. Именно из Бонна раздаются шантажирующие голоса, как только между заинтересованными державами начинает намечаться сближение и открывается перспектива решения спорных международных вопросов. Все мы знаем о тех препятствиях, которые чинились со стороны определенных кругов ФРГ к созыву настоящего совещания.

Понятна при таких условиях озабоченность народов соседних с Германией государств, делающих еще более актуальным заключение германского мирного договора, который явился бы определенной гарантией миролюбивого развития всей Германии.

Все мы высоко ценим тот важный и полезный вклад в дело послевоенного мирного урегулирования в Европе, который был сделан в результате подготовки и заключения мирных договоров с государствами, выступавшими на стороне гитлеровской Германии. Четыре державы сумели прийти к согласию и относительно заключения государственного договора с Австрией, поставившего развитие этой страны на самостоятельную национальную основу. Этот акт, как все помнят, вызвал значительное улучшение политического климата в Европе и является примером того, сколь велики неиспользованные возможности и резервы, которые при разумном, деловом подходе заинтересованных сторон могут быть поставлены на службу международного сотрудничества.

Насущные интересы народов диктуют необходимость продолжать работу по завершению мирного урегулирования в Европе с тем, чтобы окончательно закрепить победу сил мира и справедливости, дать, наконец, народам возможность целиком посвятить себя мирным занятиям, а правительствам направить усилия на решение других важных международных вопросов.

Опыт недавнего прошлого, когда в борьбе против фашизма выросла могучая антигитлеровская коалиция, убедительно свидетельствует о том, что различия в социально-экономических системах государств не являются препятствием для их совместных действий во имя обеспечения мирной жизни народов. Но сотрудничество, которое было необходимо для победы в справедливой войне, не менее необходимо для сохранения и упрочения мира. Если же искать пути для продолжения такого сотрудничества, то было бы естественным прежде всего обратиться к решению вопросов, оставшихся от войны и являющихся общим для союзных государств. А главным из этих вопросов, бесспорно, является мирный договор с Германией, заключение которого в свою очередь дало бы нам в руки ключ к решению ряда других проблем, разделяющих наши страны.

Мы, конечно, отдаем себе отчет в том, что у Советского Союза и западных держав разный подход к германскому вопросу, разные представления о будущем развитии Германии. Но у наших стран есть одно общее, что позволило в свое время объединить их усилия. В годы войны нам спланировалось желание разгромить германский милитаризм и обеспечить мир народам. Сейчас нас может и должно соединить стремление сделать все, чтобы германский милитаризм не стал снова на ноги и никогда больше не смог вновь развязать войну, в результате которой Европа и весь мир были бы еще раз залиты кровью, превращены в руины цветущие города.

Основной довод, который выдвигают противники заключения мирного договора с Германией, сводится к тому, что сейчас нет правительства, которое могло бы подписать мирный договор от имени всей Германии и обеспечить соблюдение вытекающих из него обязательств. Однако этот довод нельзя признать ни правильным, ни убедительным. Он исходит из сугубо формальных юридических соображений, которые менее всего пригодны при сложившихся условиях. В основе его лежит преднамеренное игнорирование фактического положения в Германии, на территории которой давно уже существуют два самостоятельных суверенных государства. Разве сам факт присутствия в нашем зале официальных представителей правительств этих двух государств не является убедительным свидетельством того, что нельзя больше закрывать глаза на действительность?

К тому же, если уж говорить о юридических сторонах дела, то практика международных отношений дает нам примеры, подтверждающие, что существование двух германских государств не может служить препятствием к заключению германского мирного договора.

Жаль, пока в Германии будет существовать общегерманское правительство, зная всю сложность и длительность этого процесса, — это значит откладывать заключение мирного договора с Германией на неопределенное время, а вместе с тем и пренебрегать возможностью признать национальное освобождение Германии. Как можно представить в качестве нашего партнера по мирному договору объединенную Германию, если ГДР и ФРГ ввиду позиции правительства Западной Германии даже не смогли приступить к выработке общей платформы для сближения друг с другом, которую как раз и должен в значительной степени создать мирный договор. Приходится учитывать также то обстоятельство, что правительство ФРГ со своей стороны заняло лишь создание все новых и новых препятствий на пути к сближению между двумя германскими государствами.

Мы вынуждены с сожалением отметить, что и во вчерашнем выступлении представителя Федеративной Республики Германии г-на Гресе не содержится каких-либо элементов, которые говорили бы об изменении политики ФРГ в этом вопросе в сторону лучшего.

Вчера здесь министр иностранных дел ГДР д-р Бопп заявил о готовности правительства ГДР обсудить с ФРГ вопросы мирного договора и соответствующие другие вопросы, касающиеся обоих германских государств.

Однако правительство ФРГ пока на это не реагирует.

## Заявление А. А. ГРОМЫКО на Женевском совещании министров иностранных дел

Считаясь с реально существующим положением, Советское правительство не видит иной возможности, как заключить мирный договор с двумя германскими государствами, а если к моменту подписания мирного договора будет образована Германская конфедерация, — с Германской конфедерацией, а также с ГДР и ФРГ. Отказываясь от заключения мирного договора сегодня, значит завтра столкнуться с фактом еще больших расхождений между ГДР и ФРГ, значит повторять тем экстремистским кругам в Западной Германии, которые не представляют себе объединения Германии иначе, как путем поглощения ГДР, хотя бы это поставило мир перед новой военной катастрофой. Разумеется, если бы эти круги были способны здраво оценить обстановку, то и они должны были бы прийти к выводу о полной нелепости и абсурдности подобных планов.

Трудно принять всерьез и доводы тех, кто пытается оправдать свое отрицательное отношение к предложениям о мирном урегулировании с Германией ссылками на то, что они признают лишь одно германское государство. Мы знаем, что определенным кругам на Западе не нравится общественный строй ГДР. Однако в политике менее всего уместно давать простор чувству в ущерб трезвому подходу к фактам. А факты таковы, что правительство ГДР полностью признало и взяло на себя осуществление всех тех дел, которые были провозглашены в союзнических соглашениях с Германией.

Новое подтверждение этому мы слышали здесь вчера в заявлении министра иностранных дел Германской Демократической Республики д-ра Боппа, который, как мы в этом убеждены, выразил чувства, волнующие большинство немецкого народа. Произвучавший здесь голос ГДР был голосом подлинного борца за мир, за уменьшение международной напряженности.

Почему же сейчас западные державы не отдают должного работе, проделанной ГДР по выполнению Потсдамских соглашений, ее миролюбивой политике и предпочитают отгородиться от этого ссылками на то, что они не могут заявить о признании ГДР?

Нельзя забывать в этой связи, что в истории было немало случаев, когда некоторые страны пытались дать выход своему недовольству политикой тех или иных государств, отказываясь признавать их в течение многих лет. Но проходило время, «непризнанные» государства продолжали существовать и развиваться. Те, кто отказывался им в признании, оказывались вынужденными пересмотреть свою позицию, а прежняя политика игнорирования факта вызвала лишь недоумение и иронию.

По-прежнему поступило Советское правительство. Считаясь с реальным положением, сложившимся в Германии, оно признало ФРГ, сделало это отнюдь не потому, что мы симпатизировали политическому курсу правительства Аденавера и установлению в этой стране режиму, который едва ли можно согласовать с идеалами, вдохновлявшими союзников в минувшей войне. Препринимая этот шаг, Советский Союз исходил из интересов разрядки напряженности, а также из учета того, что без ФРГ, равно как и без ГДР, не может быть достигнуто никакого прогресса в решении германского вопроса. Каалось бы, что эти соображения не должны быть чужды и западным державам, коль скоро они действительно хотят продвигнуть вперед решение германского вопроса и упрочить мир в Европе.

Нельзя также упускать из виду, что если вопрос объединения Германии касается главным образом немцев, то вопрос о мирном договоре затрагивает интересы многих народов Европы и не только Европы, и его решение является важнейшим шагом к укреплению европейской безопасности. Конечно, вопрос объединения Германии имеет большое значение, и Советский Союз является последовательным сторонником решения этого вопроса на миролюбивой и демократической основе. Но если ФРГ еще не готова договориться с ГДР о путях решения этого вопроса, то очевидно, не остается ничего иного, как положить, пока правительство ФРГ не займет более реалистической позиции.

Другое дело — мирный договор. Промедление в решении этого вопроса наносит ущерб не только немецкому народу, но и другим народам, общему делу мира. Поэтому Советское правительство придерживается своего мнения, что совещание министров иностранных дел должно сосредоточиться на вопросе о мирном договоре с Германией свое основное внимание.

Участники настоящего совещания, очевидно, уже имели возможность изучить советский проект мирного договора с Германией и соответствующие предложения Советского правительства о порядке заключения этого договора, доведенные до их сведения в нотах Советского правительства от 10 января и 2 марта с. г. Поскольку мы приступили к обсуждению мирного договора, советская делегация считает необходимым остановиться на содержании советского проекта договора и изложить соображения, которыми руководствовалось Советское правительство при его разработке.

Предлагаемый проект мирного договора с Германией основан на союзнических соглашениях военного и послевоенного времени с Германией, и прежде всего Потсдамском соглашении. Он исходит из необходимости осуществления целей, провозглашенных союзными государствами, — недопущения новой агрессии со стороны Германии, возрождения Германии в качестве миролюбивого и демократического государства и установления прочного мира в Европе.

Некоторые круги на Западе выступают за предоставление Германии так называемой свободы выбора между военными союзами Запада и Востока, в сущности подражая при этом вовлечению в последующую войну всей Германии в НАТО, т. е. возможность использования ее территории, материальных и людских ресурсов в интересах этого военного союза. Известно также, что

подобные планы встречают поддержку среди определенных кругов ФРГ, хотя последние имеют в виду, конечно, не выгоды западных держав, заливающих сегодня руководящее положение в НАТО, а свои собственные расчеты, связанные с тем, что эти круги никак не хотят смириться с поражением гитлеровской Германии.

У всех перед глазами последствия четырехлетнего пребывания ФРГ в НАТО — казармы и военные школы все гуще заполняются молодежью, слетой в военную форму, многие районы страны испещрены установками для запуска ракет и складами ядерного оружия, все меньше остается мостков, соединявших обе части Германии. Нетрудно предвидеть, какая угроза нависла бы над Европой, если бы не встречали решительного отпора попытки толкнуть на то же путь всю Германию. Все мы хорошо знаем, что подавляющее большинство германского народа требует права на спокойную мирную жизнь и участие на равных основаниях с другими государствами в обеспечении безопасности в Европе. Именно эта мысль и лежит в основе рассматриваемых положений советского проекта мирного договора.

Советский Союз признает за Германией право иметь свои национальные вооруженные силы, необходимые для обороны страны. Проект содержит, правда, некоторые военные ограничения, однако эти ограничения естественны и необходимы, если принять во внимание, что германский милитаризм дважды развязывал мировые войны. К числу обязательств, налагаемых на Германию, относится прежде всего запрещение производства ядерного оружия, а также запрещение средств доставки атомного оружия. Кстати, соответствующие положения советского проекта договора не идут дальше ограничений, содержащихся в парижских соглашениях между ФРГ и западными державами. Наше предложение предусматривает далее недопущение оснащения германских вооруженных сил ядерным оружием. Думаю, что необходимость этого пункта и в Европе, и в Америке, и всюду, где помнят об уроках двух мировых войн.

Будучи сторонником вывода иностранных войск из Германии, Советское правительство не видит препятствий к тому, чтобы осуществить его не позднее чем через год со дня вступления в силу мирного договора. Если же три западные державы и ФРГ еще не готовы к этому, то вывод иностранных войск из Германии можно было бы провести постепенно, в срок, который будет согласован между заинтересованными сторонами, причем в этом случае численность иностранных войск, расположенных на территории Германии, предлагается сократить на одну треть в течение 6 месяцев с момента вступления в силу мирного договора.

На Западе нередко говорят о том, что в результате вывода иностранных войск из Германии Советский Союз якобы получит какие-то военные преимущества в ущерб безопасности ФРГ и других западных государств. Но ведь никто не требует от западных держав большего, чем от Советского Союза. Мы предлагаем вывести с территории Германии все иностранные войска, как советские, так и войска государств — членов НАТО. Это есть речь идет о таком урегулировании, которое требует равных обязательств и равных уступок обеих сторон.

Нам говорят также о том, будто вывод советских войск из ГДР не равноценен выводу иностранных войск из Западной Германии, так как советские вооруженные силы, дескать, все равно смогут оставаться где-либо вблизи от Германии. Легко убедиться, насколько несущественными и нелепыми являются подобные доводы. Стоит только вспомнить, что вооруженные силы Франции, Англии, Бельгии и других стран НАТО и в этом случае находились бы не дальше от Германии, чем советские войска. Кроме того, критика советского предложения о выводе войск из Германии не может быть названо, что Советское правительство давно уже выступает и за более кардинальное решение вопроса об иностранных войсках в Европе. Советский Союз готов вывести свои войска не только из Германии, но также из Польши и Венгрии, где они находятся в соответствии с Варшавским договором, если, конечно, другие страны, входящие в НАТО, отведут свои войска в пределы своих национальных границ и ликвидируют военные базы, расположенные на чужих территориях.

Самое собой разумеется, в текст мирного договора должны войти соответствующие положения союзнических соглашений с Германией. Вопрос о восточных границах Германии был решен союзниками еще во время войны, и при заключении мирного договора это решение, разумеется, было бы зафиксировано.

Советский проект содержит положения об обеспечении на всей территории Германии основных прав и свобод человека, свободы деятельности демократических партий и организаций. Подлинно демократическое развитие Германии невозможно без полного устранения из общественно-политической жизни страны всякого рода фашистских, милитаристских и реваншистских партий и организаций, которые всегда оказывали деструктивное влияние на сознание немцев, морально готовили их к захватническим войнам. В силу этого предлагаемый проект мирного договора предусматривает безусловное запрещение деятельности указанных организаций.

Советский проект мирного договора открывает широкий простор для развития экономики, науки и культуры Германии, предоставляет немецкому народу возможность полностью проявить в мирном социальном труде такие свои качества, как трудолюбие, организованность и технический талант. Исключается всякая дискриминация Германии в отношении торговли с другими странами, в мореплавании и в доступе на мировые рынки.

Советское правительство предлагает считать полностью урегулированным вопрос об уплате Германией репараций в возмеще-

ние ущерба, причиненного его союзным и союединным державам во время войны, и зафиксировать в мирном договоре отказ указанных держав от каких-либо претензий к Германии в отношении дальнейшей уплаты репараций. Мы вносим это предложение, несмотря на то, что Германия возместила лишь незначительную часть ущерба, причиненного фашистской агрессией. Предлагаемое нами урегулирование этого вопроса продиктовано добрыми чувствами к немецкому народу и учитывает тот факт, что за послевоенные годы немецкий народ во многом показал, что он осуждает те преступления, которые были совершены против народов Европы в результате развязанной гитлеровцами агрессии.

Заключение мирного договора во многом облегчало бы объединение Германии в соответствии с национальными чаяниями немецкого народа. Признание и честное выполнение постановлений мирного договора обоими германскими государствами устраняет препоны на пути сближения между ГДР и ФРГ и поведет к развитию плодотворного сотрудничества между ними.

Советским проектом мирного договора предусматривается, что его участники окажут обоим германским государствам всеческое содействие в достижении этой цели и будут избегать таких действий, которые могли бы затруднить объединение Германии.

Предложения Советского правительства о заключении мирного договора с Германией включают в себя одновременно решение берлинского вопроса, которое в этом случае стало бы составной частью общего мирного урегулирования с Германией. С подписанием мирного договора естественно отпадут четырехсторонние соглашения, определявшие порядок управления и оккупации Германии, в том числе и Берлин. Таким образом, оккупационный режим, все еще сохраняющийся в Западной Берлине, прекратит свое существование и будет устранен почва, питавшая столь острые трения между государствами.

В связи с этим возникает вопрос об определении будущего статуса Западного Берлина на период, пока не будет восстановлено единство Германии и Берлин не станет вновь столицей единого германского государства. Советское правительство считает, что наиболее подходящим решением было бы предоставление Западного Берлина статусу свободного демилитаризованного города. Такое решение берлинского вопроса предусматривается статьей 25 советского проекта мирного договора. Оно полностью поддерживается также правительством ГДР, на территории которой находится Западный Берлин.

Мы готовы совместно с другими заинтересованными государствами разработать соответствующие гарантии соблюдения предлагаемого для Западного Берлина статуса, чтобы никто не вмешивался в дела свободного города, чтобы были обеспечены его независимость, а также необходимые свободы, культурные и прочие связи со странами как Запада, так и Востока. Осуществление предложения о свободном городе, не внося каких-либо изменений в общественно-экономический уклад, существующий в Западной Берлине, в то же время содействовало бы оздоровлению обстановки не только в Берлине, но и во всей Германии.

Таковы наиболее важные положения советского проекта мирного договора с Германией. Если поставить вопрос, каково главное достоинство этого проекта, то на это следует ответить так: советский проект мирного договора с Германией дает надежную гарантию безопасности как бывшим жертвам гитлеровской агрессии, так и самому немецкому народу, которому в прошлом не раз приходилось расправляться

с миллионами человеческих жваней за кровавые авантюры германских милитаристов. Сознание необходимости безотлагательного заключения мирного договора с Германией охватывает все большее число людей как в Европе, так и за ее пределами, свидетельством чего является тот широкий отклик и поддержка, которую встретили недавно советские предложения по этому вопросу.

Советская делегация готова сделать все от нее зависящее, чтобы найти взаимоприемлемую основу для безотлагательного решения вопроса о заключении мирного договора с Германией путем достижения соответствующего соглашения между всеми заинтересованными сторонами. Мы предлагаем взять советский проект за основу рассмотрения вопроса о германском мирном договоре и представляем его в качестве официального документа Советского правительства на данном совещании. Мы готовы, разумеется, рассмотреть также любые возможные предложения других участников совещания, направленные на скорейшее заключение мирного договора с Германией.

Вчера государственный секретарь США г-н Гертер от имени правительств трех западных держав внес на рассмотрение нашего совещания обширный документ, содержащий предложения этих правительств по различным международным вопросам. В этом документе фигурируют и проблемы разоружения, и берлинский вопрос, и вопросы европейской безопасности, и объединение Германии, и, наконец, мирное урегулирование с Германией. При этом, как нам было сказано, данный документ должен рассматриваться как единое и неразрывное целое.

Мы внимательно выслушали заявление государственного секретаря США, как и выступавших вслед за ним министров иностранных дел Франции и Великобритании.

Советская делегация уже имела случай высказать свое отношение к такому методу, при котором различные по своему характеру сложные вопросы связываются в один общий клубок, что делает их решение еще более сложным, по существу невозможным задачей. Если следовать по такому пути, то можно добиться лишь одного — завести все дело в тупик с самого начала.

Разумеется, позднее советская делегация более подробно изложит свою точку зрения по существу предложений, содержащихся в документе трех держав.

Для безотлагательного решения вопроса о мирном договоре с Германией сейчас имеется все необходимое: желание народов ликвидировать остатки минувшей войны и установить наконец условия прочного мира в Европе, наличие надлежащего представительства Германии в лице двух германских государств, правительства которых обладают необходимой суверенной властью для подписания мирного договора от имени Германии и обеспечения выполнения его условий. Все будет зависеть теперь от доброй воли правительств четырех великих держав, от того, захотят ли они вновь встать на путь плодотворного мирного сотрудничества.

Что касается советской делегации, то она, как мы уже заявляли, приложит все усилия к тому, чтобы работа настоящего совещания проходила в деловой атмосфере, в духе дружественного сотрудничества и обеспечила подготовку мирного договора с Германией. Советская делегация выражает надежду, что ее усилия во имя достижения этой высокой цели встретят понимание и поддержку со стороны других участников совещания.

Мы хотели бы теперь услышать мнение других делегаций по рассматриваемому вопросу.

## Вчера на Женевском совещании

ЖЕНЕВА, 15 мая. (Спец. корр. ТАСС). Делегация Советского Союза ввела сегодня на рассмотрение совещания министров иностранных дел проект мирного договора с Германией.

На заседании председательствовал глава делегации Великобритании С. Ллойд. С заявлением по вопросу о мирном договоре с Германией выступил глава делегации Советского Союза А. А. Громыко. (Заявление А. А. Громыко публикуется в сегодняшнем номере «Правды».)

После выступления А. А. Громыко встал слово министру иностранных дел Англии Селвин Ллойд. Он сказал, что изучил заявление, сделанное А. А. Громыко, и высказал свою точку зрения. С. Ллойд ограничился только несколькими предварительными замечаниями, в которых выразил свое несогласие с данным в советском заявлении анализом причин раскола Европы на два военных лагеря, а также с характеристическим положением в Федеративной Республике Германии.

Затем С. Ллойд сделал несколько дополнительных пояснений к представленным

вчера на рассмотрение совещания предложениям западных держав, носившим название «сплани мир». Ллойд восхваляла ту часть плана, которая относится к вопросу о воссоединении Германии, игнорируя тот факт, что объединение двух германских государств является делом самих немцев, самого немецкого народа и вообще не может быть предметом обсуждения на Женевском совещании.

Затем С. Ллойд углубился в рассмотрение другой части западного плана, охватывающей большую группу сложных проблем обеспечения европейской безопасности, в том числе таких, как сокращение вооружений и вооруженных сил, хотя такие попытки связать в один узел различные политические вопросы, чтобы решить их в один присест, могут только помешать решению главной проблемы — заключению мирного договора с Германией.

После выступления С. Ллойда заседание закрылось. Участники совещания решили собраться на следующее заседание в понедельник, 18 мая.

## Начался месячник борьбы за мир

БЕРЛИН, 15 мая. (Соб. корр. «Правды»). Конференция профессоров и трудящихся Европы призвала к решительным действиям по обеспечению длительного и прочного мира. Польский народ полностью солидарен с решениями конференции. Об этом свидетельствует более 10 тысяч резолюций, под которыми стоят подписи свыше миллиона польских граждан.

БУДАПЕШТ, 15 мая. (Соб. корр. «Правды»). На судостроительном заводе имени Георгия-Джас состоялся митинг рабочих заводов Алядальфа и Уйешта, посвященный борьбе за мир. Свыше шести тысяч человек собрались здесь, чтобы выразить волю трудящихся венгерской столицы к миру. Участники митинга приняли текст телеграммы в адрес совещания министров иностранных дел в Женеве.

Газеты «Норвег Дейдланд», «Берлинер Цейтунг», «Трибуне» и другие сообщают о все увеличивающемся потоке резолюций, телеграмм и писем в адрес Женевского совещания министров иностранных дел.

## Пребывание в Москве министра торговли и восстановления Австрии Ф. Бок

По случаю пребывания в Москве министра торговли и восстановления Австрии Ф. Бок посетил Австрию в СССР Н. Бишоффер устроил завтрак. На завтраке были первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, министр внешней торговли Н. С. Патоличев, заместитель

министра внешней торговли П. Н. Кумыкин и другие.

С австрийской стороны присутствовали министр торговли и восстановления Австрии Ф. Бок и сопровождающие его лица, сотрудники посольства.

В ночь на 16 мая австрийские гости выехали в Ленинград. (ТАСС.)



## ВЫРАЖЕНИЕ ВОЛИ НАРОДОВ

Документы сессии Всемирного Совета Мира

## Резолюция по германскому вопросу

Безопасность народов в мир во всем мире требует срочного разрешения германской проблемы.

Из всех районов мира именно в Германии современная обстановка чревата самым серьезным риском всеобщей и тотальной войны. Ибо здесь, по обе стороны разделившейся линии, лицом к лицу стоят армии, оснащенные современным оружием. Мы не можем забывать, что в Федеративной Республике Германии это оружие находится в руках милитаристов, которые несут главную ответственность за две мировых войны, и что сегодня у них имеется атомное оружие, к полному запрещению которого на все времена мы стремимся всем своим сердцем.

В Федеративной Республике Германии атомные группы, пользующиеся сочувствием и поддержкой правительства, требуют пересмотра теперешних границ Германии. В настоящее время германский милитаризм снова стремится при помощи НАТО обеспечить себе господствующее положение в Западной Европе. Горький опыт показал нам, что, когда у этого милитаризма в руках окажется реальная власть, на германский народ, на любой из соседних народов не смогут жить в безопасности.

Ни одно правительство не должно допускать продолжения такого положения, ибо в противном случае народы будут считать, что на нем лежит ответственность за чрезвычайно серьезную угрозу всему миру, которая может привести к атомной катастрофе.

С этим необходимо покончить. И на Западе, и на Востоке были выдвинуты четкие и конструктивные предложения. Необходимо создать в Германии зону, свободную от действия пактов, запретить ядерное оружие, покончить с военной оккупацией и военными базами, заключить мирный договор, подтверждающий теперешние границы Германии, и нормализовать опасное положение в Берлине.

Это разрядит напряженность в Европе и облегчит воссоединение двух германских государств.

Мы, сторонники мира, обращаемся к представителям народов и государств, собравшимся в Женеве, с требованием, чтобы их переговоры завершились конкретными соглашениями.

Пора прекратить политику силы и найти путь к миру.

## Резолюция по вопросу о ядерном оружии

Побавить человечество от ядерной опасности — такова одна из основных задач движения сторонников мира с первых дней его существования.

500 миллионов подписей, собранных в 1950 году под Стокгольмским воззванием, знаменавали собой пробуждение сознания мирового общественного мнения, мобилизация его на борьбу против ядерного оружия.

Это общественное мнение помешало использованию ядерного оружия во время вооруженных конфликтов, которые за последние десять лет принесли миру огромные жертвы, в частности в Корее и Вьетнаме.

Оно в конечном счете заставило державы, владеющие ядерным оружием, вступить в переговоры о контрольном прекращении атомных испытаний. Эксперты, заседавшие в Женеве в 1958 году, пришли к соглашению о возможности обнаруживать ядерные взрывы. Однако надежды, порожденные этим соглашением, не осуществились вследствие выданных препятствий. Однако делегаты, заседавшие сейчас в Женеве, уже достигли важных результатов на пути к соглашению о всеобщем и окончательном прекращении экспериментальных ядерных взрывов.

Атомная опасность продолжает возрастать. Создаются новые виды вооружения. Целые армии вооружаются тактическим и стратегическим ядерным оружием. Угроза стала еще более серьезной в результате планов вооружения на Западной Германии и Японии, военные круги которых несут ответственность за развязывание второй мировой войны.

Непрекращающиеся ядерные испытания уже привели ко все возрастающему отравлению атмосферы. Становится более ясной «неизвестная опасность», объявленная научной комиссией ООН. Содержание стронция 90 и цезия 137 оказалось в два раза больше предельно допустимого уровня. Распространение углерода 14 увеличивается. После районов Тихого океана, полных областей и всего американского континента перед Африкой встает угроза стать ареной подобных взрывов. Последние испытания довели заражение до самых высших слоев земной атмосферы. Ученые всех стран показали, какую опасность представляет такая обстановка для здоровья нашего поколения и особенно последующих поколений, жизнь которых зависит от нас.

Всемирный Совет Мира призывает Всемирную организацию здравоохранения, которая имеет целью следить за здоровьем человечества, начать широкое изучение на научной базе последствий ядерной радиации и сообщить о своих выводах народам и правительствам.

Всемирный Совет Мира призывает все народы потребовать от тех правительств, которые не выразили еще своего согласия, немедленно, «пока еще не поздно», заключить соглашение о прекращении всех ядерных испытаний на земле, под землей и на больших высотах и отказаться от планов вооружения ядерным оружием Западной Германии и Японии.

Всемирный Совет Мира требует создания зон, свободных от ядерного оружия, особенно в Центральной Европе и в азиатской части Тихого океана.

Таким образом были бы сделаны первые шаги к общему запрещению ядерного оружия и к уничтожению существующих атомных запасов под эффективным международным контролем.

Будучи уверенным, что он выражает надежды и волю всего человечества, Всемирный Совет Мира считает, что в этом должна заключаться одна из основных задач совещания на высшем уровне, которое должно быть созвано возможно скорее.

## Прием Председателем Мао Цзэ-дунем гостей из Азии, Африки и Латинской Америки

ПЕКИН, 15 мая. (ТАСС). Как сообщает агентство Синьхуа, сегодня Председатель ЦК КПК Мао Цзэ-дун принял представителей 16 стран и районов Азии, Африки

и Латинской Америки и имел с ними беседу. На приеме присутствовали премьер Государственного совета КНР Чжоу Эньлай и заместитель премьера Чань И.

## Газета «Форвертс»

опубликовала беседу

Н. С. ХРУЩЕВА

БОНН, 15 мая. (ТАСС). Орган социал-демократической партии Германии — ежедневная газета «Форвертс» в номере от 15 мая опубликовала полный текст беседы Н. С. Хрущева с редакторами социал-демократических газет ФРГ. Помещен также фотоснимок участников этой беседы.

## Выступление премьер-министра Ирака

БАГДАД, 15 мая. (ТАСС). Вчера во Дворце народа в Багдаде состоялся митинг по случаю создания всеобщей иракской федерации промышленников, на котором выступил премьер-министр Ирака Абдель Керим Касем.

В связи с утверждениями буржуазной печати Запада, будто «в Ираке господствуют коммунисты», Касем сказал: «Мы во всеуслышание заявляем, что мы дружим с коммунистическими странами, и я лично буду стремиться к укреплению этой дружбы. Однако мы трудимся в интересах нашей страны...». «Мы никогда не встанем на чью сторону», — заявил далее Касем. — Мы никогда не будем поддерживать какую-либо агрессивную силу. Поэтому мы решили отказаться на этой неделе от доктрины Эн-Зенхавэра. Мы не хотим участвовать ни в каком агрессивном соглашении».

Перейдя к внутренней политике иракского правительства, премьер-министр сказал, что он является сторонником поощрения в стране социальных свобод, деятельности различных обществ и профсоюзов, свободы слова и печати. Он сказал также, что выступает в поддержку «бедноты, рабочих и феллахов».

## КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

\* Указом от 15 мая 1959 года Президиум Верховного Совета СССР ратифицировал Консульский Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Австрийской Республикой, подписанный в Москве 28 февраля 1959 года.

\* 15 мая в Москве заместитель министра иностранных дел СССР Г. М. Пушкин и посол Франции в СССР М. Декан обменялись ратификационными грамотами подписанного в Париже 14 ноября 1958 года Протокола о продлении срока действия Соглашения между правительством СССР и правительством Французской республики о торговых взаимоотношениях и о статусе торгового представительства СССР во Франции от 3 сентября 1951 года.

\* 15 мая в Доме дружбы с народами зарубежных стран состоялся вечер советско-австрийской дружбы по случаю четвертой годовщины со дня подписания Государственного договора о восстановлении независимости и демократической Австрии. Вечер вступительным словом открыл заместитель председателя правления Советско-австрийского общества В. А. Болдырев. На вечере выступил Чрезвычайный и Полномочный Посол Австрии в СССР Н. Бишофф.

\* Прибывшая в Москву для ведения переговоров по вопросам советско-индийского экономического сотрудничества индийская экономическая миссия 15 мая нашла визит председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям С. А. Скачкова.

\* Находящийся в Москве американский политический деятель А. Гарриман 15 мая посетил Автономный завод имени Лавочкина и имел беседу с директором завода А. Крыловым. Во второй половине дня А. Гарриман встретился с председателем Государственного комитета по культурным связям с зарубежными странами при Совете Министров СССР Г. А. Нуковым.

\* Из Хельсинки в Москву выехал Г. А. Шолохов, закончивший двухмесячную поездку по европейским странам.

\* Свыше трех недель в СССР гостил по приглашению Советского правительства глава индийского штата Джамму и Кашмир ювардхи Каран Сингх с супругой. Вчера гости из Индии отбыли в Стокгольм.



На высоте 8.000 метров за окном самолета 30 градусов мороза, а в салоне комфортабельного «ТУ-104Б» тепло и уютно. Малыши Игорь Федоров и Лена Мамкина чувствуют себя превосходно. Заботу о маленьких пассажирах проявляют не только мамы, но и бортпроводница Светлана Привалова. Фото А. Пахомова.

## РЕПОРТАЖ

## Самолет летит за Каспий

Вчера рейсом стоместного самолета «ТУ-104Б» открылось прямое сообщение между Москвой и туркменским городом Красноводском.

Реактивный корабль, стартовавший с аэродрома во Внуково, через 2 часа 55 минут приземлился на восточном берегу Каспийского моря. Воздушный экспресс внес существенную поправку в представление об отдаленности Красноводска, справедливо именуемого по всему Закаспию воротами в Среднюю Азию.

Обратный рейс в столицу «ТУ-104Б» совершил за 2 часа 45 минут.

Скоростная пассажирская авиация получает в нашей стране все большее развитие. Вчера, например, исполнилось ровно месяц эксплуатации самолетов «ТУ-104Б» на линии Москва — Ленинград. За тридцать дней по ней перевезено в обоих направлениях восемнадцать тысяч пассажиров — почти в пять раз больше, чем за такой же промежуток времени в прошлом году. Аэрофлот вводит на днях беспосадочные полеты от берегов Балтики до берегов Черного моря турбовинтовых машин «ИЛ-18».

...Старт на Красноводск был дан поздно ночью.

Люди разных профессий собрались в кабине самолета. Ленинградские инженеры К. Б. Кавелин, В. Д. Пронин и Л. Ф. Оберина летят осуществлять проект водоснабжения города Мары. Врач Э. Кербабаев, уроженец аула Коуни-Зеренч, Тедженского района, побывал в научных учреждениях Москвы и теперь возвращается в Ашхабад.

— Всем известно, — рассказывает он, — что малярия в недавнем прошлом была бедой туркменского народа, а в прошлом году зарегистрировано всего только пять случаев заболевания малярией на всю нашу республику.

Участники декады азербайджанского искусства и литературы выехали в Москву

БАКУ, 15. (ТАСС). Сегодня ночью специальный поездом в Москву выехала первая группа участников декады азербайджанского искусства и литературы. В ее составе около 350 человек — арти-

сты Азербайджанского театра оперы и балета имени М. Ф. Ахундова, Драматического театра имени М. Азизбекова, Русского драматического театра имени Самеда Вургуня и других коллективов.

Визу мелькнули причалы Красноводского порта с пришвартовавшимися к нему судами. Прилет красавца-самолета явился на настоящий праздник для местного населения. На аэродроме пришли делегации предприятий и общественных организаций, пионеры.

...Еще не дошло до зенита солнце над Внуковским аэродромом, а «ТУ-104Б», совершивший рейс за Каспийское море, уже вновь поднимался в воздух. В общей сложности самолет находился в воздухе 5 часов 40 минут. Представители Главного управления Гражданского воздушного флота отметили слаженную работу экипажа корабля, возглавляемого летчиком П. И. Суриковым.

На карте воздушных сообщений страны продолжена еще одна постоянно действующая линия.

В. НОВОСЕЛОВ. (Спец. корр. «Правды»).

## НА ПЕРВЕНСТВО СТРАНЫ ПО ФУТБОЛУ

Вчера на столичном стадионе «Динамо» в очередном матче футбольного чемпионата страны встретились две московские команды — Центральное спортивное клубное Министрства обороны и «Динамо». Составление закончилось со счетом 3:0 в пользу динамовцев. Два гола забил их центральный нападающий Ю. Кузнецов.

## СЕГОДНЯ — ФИНИШ ВЕЛОГОНКИ МИРА

ВАРШАВА, 15. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня состоялся 12-й этап велогонки мира — Катвице — Лодзь протяженностью 171 километр. Перед последним, тринадцатым этапом первое место по-прежнему удерживает команда Советского Союза, однако разрыв между ней и нападками на втором месте велосипедистами ГДР сократился до 3 минут 3 секунд.

16 мая в Варшаве на стадионе Деслятели состоится финиш велогонки мира.

## О ДВИЖЕНИИ ТРЕТЬЕГО ИСКУССТВЕННОГО СПУТНИКА ЗЕМЛИ

На шесть часов утра 16 мая третий искусственный спутник совершил 5.118 оборотов вокруг Земли.

18 мая спутник можно наблюдать утром и вечером от 31 до 63 градуса северной широты и вечером от 56 до 63 градуса южной широты. (ТАСС).

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

П. А. ИО

16 мая

**ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.30** — «Навстречу III Всесоюзному съезду писателей». Выступление Б. Пастернака, 10.15 — Концерт исполнителей — солистов Государственного симфонического оркестра СССР, 12.20 — «Зорюха» (песня в стиле Главы из книги), 13.15 — Легкая оркестровая музыка (по произведениям демократии), 15.00 — Концерт популярной классической музыки, 15.40 — Песенно-танцевальный концерт, 16.00 — Монитор оперы, 16.05 — «Будьте знакомы, товарищи», 17.05 — Передача для молодежи «Отвечам вам, друзья», 17.30 — Концерт участников Всесоюзного фестиваля русской песни (по стилям), 18.00 — Репортаж о футбольном состязании московских команд «Спартак» — «Локомотив», 18.45 — «Детские голоса», 20.05 — Трансляция вечера на Кавказ.

**ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 10.00** — Концерт венгерской музыки, 10.30 — «Рассказы о новых книгах» — В. Воронин «Путь к сцене», Трансляция из Ленинграда, 11.00 — Камерные произведения советских композиторов, 13.00 — Бесплатные народные песни, 13.15 — «Господи Софи», 14.00 — А. И. Герцен «Соревнования», Радиоспектакль, 15.30 — Выступление ансамбля музыкального училища города Орджоникидзе, 16.00 — Монитор оперы, 16.05 — «Будьте знакомы, товарищи», 17.05 — Симфонический концерт из произведений французских композиторов, 18.00 — Музыка из индийских кинофильмов, 19.50 — Опера Верди «Дон Карлос», Трансляция из Ленинграда.

**ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 19.20** — Концерт-отдых «Добрый вечер», 21.00 — Концерт Аллы Солоник, Трансляция из Концертного зала им. Чайковского, 22.00 — Радиоспектакль «Русские басы Пироговы», 23.35 — Н. Масковский — Десятый струнный квартет.

16 мая

**ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 16.55** — Спортивная передача, 18.45 — Для детей, «О девочках и мальчиках», Спецклуб Дома пионеров Московского района Москвы, 19.30 — Песенно-танцевальный концерт, 20.00 — «Господи Софи», Спецклуб Московского театра имени Ленинского комсомола, По окончании — Концерт из Концертного зала им. Чайковского, 22.00 — Радиоспектакль «Русские басы Пироговы», 23.35 — Н. Масковский — Десятый струнный квартет.

**ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 19.30** — «Пост-Монитор», Фильм-концерт, Провозводство Центральной студии документальных фильмов, 20.45 — Хроника недели, 21.05 — «Поезд друзей».

(Начало спектакля в 7 час. 30 мин.)

КРЕМЛЕВСКИЙ ТЕАТР — Начало жизни (спектакль Московского драматического театра).

ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — Угрошение спортсменки.

МАХАТ им. М. ГОРЬКОГО — Золотая карета; (ул. Москвитина, 2) — Драматическое гнездо.

МАЛЫЙ ТЕАТР — Поем о убийстве звезды.

ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Днев — Вера Леви Уиндхем; вечером — Веселая.

ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — На золотом дне.

ТЕАТР им. МОСКОВСКОГО — Король Лир.

ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВА — Давид — Поем о убийстве звезды.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — Большой зал — Обрыв; МАЛЫЙ ЗАЛ — в 8 час. — Мое семейство.

ТЕАТР им. БД. МАКОВСКОГО — Гамлет.

ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — Если в сердце весна.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — Гайдар (премьера).

ТЕАТР САТБИР — Клоп.

ТЕАТР им. ЕРМОЛОВА — Чудак.

ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — Москва, Черемушки.

## СЕМИЛЕТКА ЗОВЕТ...

НАВСТРЕЧУ СЪЕЗДУ ПИСАТЕЛЕЙ

Трудно перечислить все творческие проблемы, которые будут горячо и всесторонне обсуждаться на Третьем съезде писателей СССР. С его высокой трибуны выступят представители многонациональной и многогранной литературы социалистического реализма, за развитием которой пристально и заволнованно следят миллионы людей земного шара.

Я не рискую заранее перечислить все важное и ценное, что призван дать съезд для литературы народа, строящего коммунизм. Но никто из нас не сомневается в одном: писатели будут от всего сердца говорить о наших чудесных делах, о всемирно-исторической семилетке развнутой строительства коммунистического общества.

После XXI съезда КПСС прошло совсем немного времени. Но даже в такой небольшой республике, как наша Советская Туркмения, уже произошли разительные перемены. Туркменские нефтяники открыли два новых мощных месторождения жидкого топлива — Окарем и Камышлыджа, славы в промышленную эксплуатацию крупный нефтепромысел «Котур-Тене».

В долине Мургаба, куда по 400-километровой трассе Каракумского канала пришла через пустыню животительные воды Аму-Дарьи, туркменский сельский хозяйств начал осваивать пол хлопчатника и сады многие тысячи гектаров плодородных земель.

В столице республики — Ашхабаде выданы первую продукцию новые предприятия. Через пустыню прокладываются новые линии нефте- и газопроводов. Над бахчами все выше поднимаются новостройки химической и других отраслей промышленности.

Когда своими глазами видишь, как отступает пустыня, как мирный сознательный труд советских людей сказочно преобразяет родную землю, не только восстаивает величие наших дней, мудростью Коммунистической партии. С особой остротой думаешь о роли, о месте писателя в эти повитые героические и неповторимые дни семилетки.

Родная Коммунистическая партия, весь советский народ говорят нам, писателям: ваше место — на переднем крае борьбы за семилетку, ваш священней долг — создавать высокохудожественные произведения о современниках.

Среди литераторов одно время были в большой моде мимно глубокомысленные разговоры о «пафосе дистанции». Мол, с годами яснее становится истинное значение великих дел, и поэтому следует спокойно писать пока о событиях давно минувших лет.

По-иному смотрят на это наши читатели. Они проявляют особый интерес к книгам на самые живучие темы современности. По этим книгам строители новой жизни нередко проверяли и проверяют свои поступки и действия, свои мысли и чувства. По таким книгам учились и учатся жить, бороться за самый светлый человеческий идеал — за коммунизм.

Окрепший, выросший, забитливо воспитываемый партией отряд советских писателей может и должен значительно активнее вторгаться в современную жизнь. Его прямой долг, дело чести — отобразить величие, пафос, героизм сегодняшнего дня.

Некоторые литераторы свой уход от современности или же молчание объясняют порой пресловутой специфичной литературного творчества. Но на деле все это обстоит значительно иначе.

Как в всякий гражданин Страны Советов, писатель является активным строителем коммунизма. Он наделен талантом, умеет «глаголом жечь сердца людей», и этот талант, этот дар в первую очередь налагает на него особые требования, огромную ответственность. Представим на минуту, что на металлургический завод или на стройку Каракумского канала приехали не рядовые, а особо талантливые, одаренные инженеры. П они, кичась своей талантиностью, веда бы себя пассивно, не вмешивались в дела. Ясно, что у этих инженеров и руля не стала бы плавиться, и

вода бы не пошла по каналу через безжизненные пески. А мы, литераторы, терпим подчас таких писателей, объясним «спецификой» свою пассивность, хотя нам не меньше, чем металлургам и притоматрам, нужна горячая плава словесной руды и стремительный чистый поток поэзии!

Соплишь на примеры из наиболее близкой мне туркменской литературы. Время показывало, что все наиболее значительные книги, оказывающие влияние на читателей, произваны духом современности, связаны с жизнью народа, с его делами, стремлениями, интересами. Непосредственное активное вторжение в жизнь, обращение к темам современности позволило туркменским прозаикам и поэтам Б. Сейтакову, Б. Пуралиеву, Г. Мухтарову, К. Сейтаеву, Т. Эсеновой и другим создать свои лучшие книги. О самой большой в нашей стране ирригационной и судоходной магистрали — Каракумском канале лучшую поэму написал поэт Б. Худайназаров.

Несколько лет подряд я проживаю в городе Небит-Даг — центре молодой и бурно растущей нефтяной промышленности Туркмении. Встречи с рабочими, инженерами, многими из которых я знал еще чабанами, до глубины души возволновали меня, подтолкнули на создание романа «Небит-Даг». Читатель судит о том, насколько удалось мое произведение о самом молодом отряде рабочего класса республики. И только скажу: годы, прожитые среди героев моей книги, неизмеримо обогатили меня духовно, помогли осознать очень многое. И пусть это не покажется несерьезным — даю уверенность в том, что я могу сделать еще немало для литературы.

Рассказ о тружениках даже самой маленькой стройки — это героическая повесть. Люди, преодолевая порой невероятные трудности, приезжают в пустыню буквально на голое место. Но в этой борьбе человек закаляется, выковывается в себе самые лучшие качества, становится настоящим строителем коммунизма. И, честно говоря, не зная, чему больше удивляться: тому, что в короткий срок так преобразилась пустыня,

или же тому, что так расцвели, окрепли, выросли люди — смелые покорители этой пустыни.

Мы, писатели, в большом долгу перед этими отважными и героическими людьми. Нам надо постоянно бывать на стройках семилетки, писать талантливые, вдохновенные книги о людях, самоотверженно строящих коммунизм. Именно здесь наше главное направление, на котором мы должны использовать свои лучшие творческие силы.

Я не имею здесь в виду новостройки только одной Туркмении. Так должно быть во всех братских республиках. Причем совсем не обязательно, чтобы в Туркмении писали лишь туркменские литераторы, а, к примеру, об Эстонии — только эстонские. Будет очень хорошо, если мы, писатели, будем чаще бывать в разных концах страны, глубже изучать ее многогранную жизнь.

Усиление живой связи между литераторами братских республик — одна из назревших проблем. Кое-что в этом направлении делается, но еще несмело. Как правило, поводом для поездок служат юбилеи, съезды или совещания. Общественная польза от таких связей, бесспорно, имеется. Но отсадедлись, посовещались — и домой. А нам крайне желательны и другие встречи. Собралась небольшая группа литераторов, скажем, Эстонии, Латвии и Литвы, и приехала на Каракумский канал. Много нового, своеобразного увидят они здесь. Разве не полезно поглубже познакомиться с жизнью, выкинуть в национальные обычаи, в характеры людей далекой республики?

И если кто-то из гостей в результате поездки напишет хорошую книгу о Каракумах, ему будут благодарны и туркменский народ, и народы Прибалтики. Пусть даже не всегда удастся написать крупное произведение. Знакомство с людьми, безусловно, вдохновит писателя, поможет ему в осуществлении своих творческих планов.

Никто не будет отрицать огромной пользы поездок писателей различных республик и на другие стройки семилетки — на Братскую ГЭС, на стройку Карагандинского металлургического гиганта или к рыбакам Балтики, к колхозникам Украины или Мол-

давии. Для современного романа, поэмы, вообще для кругозора писателя такие поездки наверняка пригодились бы. К сожалению, подобные связи, взаимно обогащающие национальные литературы, мы пока используем слишком мало.

Для дальнейшего развития и обогащения братских литератур очень важным остается вопрос о повышении качества переводов. Лавно мы говорим о недостатках переводов. И по-прежнему у нас еще есть люди, которые переводят одновременно с пяти, даже с десяти национальных языков, не зная ни одного из них. В результате такого перевода читатель никак не может отличить туркменского прозаика или поэта от молдавского, киргизского или узбекского. Пора, мне кажется, лучше вести подготовку кадров переводчиков. Следует организовать изучение талантливыми переводчиками того или иного национального языка, с которого они переводят или собираются переводить. Если мы, наконец, от слов перейдем к практическим шагам, положение не сразу, но улучшится обязательно.

Пора, мне кажется, поставить также вопрос об организации в Москве издательства национальных литератур. Об этом настоятельно говорят уже давно. Может быть, на первых порах план этого издательства ограничить выпуском лучших новых книг на современные темы. Однако даже такой план будет способствовать не только популяризации лучших произведений национальных писателей: он вызовет здоровое чувство соревнования литераторов, улучшит наши связи, скажется на качестве переводов и в конечном итоге будет мощным стимулом роста новых творческих кадров в республиках.

В том, что наши братские литературы сделают новый шаг вперед, не сомневается никто — ни советские читатели, ни наши друзья за рубежом. Пол руководством Коммунистической партии писатели будут неустанно совершенствовать свое художественное мастерство, создавать новые вдохновенные произведения, и в первую очередь произведения о наших современниках — героях семилетки.

Берды КЕРБАБАЕВ.

г. Ашхабад.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д-47, Ленинградский проспект, улица «Правды», 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: 1-40-81; Писем и массовой работы — Д 3-15-69; Д 3-37-32; Д 3-31-54; Местных корреспондентов — Д 3-10-82; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-11-13; Прессы — Д 3-10-81; Критики и библиографии — Д 3-30-66; Науки, школ и вузов — Д 3-10-80;

Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина.